第一萬二千一百廿八號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUEHAN, B. A.; B. Sc.

德律風一千一百六十四號

SATURDAY 6TH MAY 1923

◎本報特別啟事

一、成立年限　本報創立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十三年
二、宗旨　今後宗旨注重實業教育
三、總經理　陳仁廣
四、總編輯　關君南
五、編輯兼發行所　星加坡哥勞實得力十一號
六、德律風　一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

◎本報價目列左

一、每份　一角
二、每月　二元
三、三個月　五元
四、六個月　十元
五、十二個月　十八元

◎報費定例

外埠報費每月並無論本埠外埠如有投函定閱者須請將中西文詳細住址及報費一齊寄下寄函者報不寄

◎告白定例

凡登全年告白者須分期先收價半逾期計照價收足先此聲明以免後論如登短期告白者須先惠此佈

本館啟

SUNLIGHT SOAP

日光嘜洋皂

此（梘）爲家庭及洗衣店之必需品擔保清淨無雜質省工省費最上洋（梘）

唯一代理人轄登偏拉沙羅父子有限公司啟

LIFEBUOY SOAP

救命圈嘜洋皂

此（梘）用後能避免傳染病症能令身體潔淨柔健蓋救命圈（梘）意即健康喜樂之謂也

SOLE AGENTS

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.

SINGAPORE.

NESTLE'S MALTED MILK

＜尼蘇魯麥芽牛乳＞

能令壯者益強弱者壽康

平安爲富貴之門路

各洋貨倉及各藥房均有發售

茲爲招徠起見凡未曾試用此著名之麥芽牛乳者如將牛（奶）女嘜之鮮牛（奶）標紙一張及郵費二角半惠下者本公司當即由郵寄上七安士庄之麥芽牛乳以便嘗試請即將姓名門牌地址詳細寫下寄交尼蘇魯英瑞牛（奶）公司住思詩街一百四十四號零八門牌

民國十二年二月二日

外科聖藥

紫雪膏

新發明之特色

紫雪膏出世以來。。久爲各界公推聖藥。。爲中國四千餘年。。破天荒之維新唯一聖劑

紫雪膏之藥膏。。紫歎如胭。。色淡紅而發。。顧其名曰紫雪膏

其治外科。。瘡疽。。花柳。。疳瘡。。爛腳。。腐肉。。等症。。用洞茶洗淨 或用銀花甘草水洗之。。拭乾患處。。用手指抹藥膏傅敷之。。再將紫雪膏鋪內票紙所製之竹衣。。鋪作薪膏面上。。只此薪膏之脂潤清涼爽快。。竹衣之妍鮮幼嫩生肌。。無論如何疾苦。。倏忽間。。頓覺失其所有病體。。抑若鶴出遊遙雲外。。得恭航覽後之做者矣。。洵治一切破皮爛口等症收功唯一聖葯也。。

曾有源始創龍涎止咳丸 每粒售銀角半 每樽價角二

逢欬必止。。一丸見效。。

截根癬藥水 每瓶售銀二角 每樽價角六

各種聖藥。。功推第一。。如用不效。。原銀送回。。

如欲代售批發以上各葯請函示悉倘有冗紹欺項其價目特別格外克己以表各界歡用者歡迎之熱忱也

石叻二馬路五十二號門牌萬川和大藥房總發行

戊午福建陸軍醫 前任同濟院醫席曾有源謹識

民國十二年一月六日

鏡片之灣者謂之灣形鏡片或曰球形鏡片凡平光遠光近光皆可磨製灣形鏡片而有散光者曰托力克鏡

灣形鏡之最大效用爲增廣視界

本公司辦有最新式磨製灣形鏡片之鐵模任度及方式皆可照單定製

中國東方眼鏡公司 山仔頂十九號

民國十二年一月[illegible]日

短評

論今後之閩局

閩局自發生事變後。。李去許來。。大多數多冀閩局可以實行自治。。而糾葛閩人之幸福矣。。詳在吾人觀之。。閩局以爲閩局宋可淹泡樂觀者。。論以許氏之驅李。。不過藉此以爲地盤。。俾得徐圖返粵。。非眞有愛於閩民也。。觀諸近事。。即可了然。。夫政府之對付閩局。。其措置之乖方。。亦歸不無可睥者。。政府初欲借重薩[illegible]收拾閩局。。乃又信任[illegible]專 另委[illegible]冠[illegible]。。故造電阻其南下。而許則置之弗恤。。竟抵閩履就鎮撫使之任。。乃就職後。。閩局益趨紛擾。。政府因循曾吳之請。。再令孫傳芳統兵入閩。。并爲曾吳所迫。。任孫爲福建督理。。現在孫氏業已率軍抵閩行使福建督理職權。。惟滬上海軍。。褫閩宣告獨立。。推林建章氏爲領袖。。（林乃閩人）通電擁護聯治。。主張閩人治閩以拒孫。。而閩南各處民軍。。亦有決議拒孫之表示。。是則孫之不能見容於閩人。。於斯可見。。但不知閩人之能力如何。。究能實行驅除侍有後援之孫傳芳氏。。俾聯治之主張。。得以實現否耳。。

本館專電

五月三日下午十一時四日下午一時上海電

◆張紹曾以外交財政、皆至絕望時期、且時受國會不信任案之恐嚇、與不堪保洛之壓迫、又萌去志、靳雲鵬顏惠慶組閣說復盛、靳說尤佔勢力、因欲借靳以緩和奉直戰爭、

◆黎元洪有提出辭職、

◆公使團已提出警告、奉直如再開戰、各國決計武力干涉、因各國連年遭[illegible]生命財產與商務上之損失過鉅、不復能任中國內亂之延長、但暗中仍擬請各國著名紳商、力向雙方和平調解、

◆王懷慶報告熱河方面、奉軍已增加國師之力、

◆徐世昌仍未忘情政局、尤痛恨吳佩孚、

◆紛傳南方將改奉段祺瑞爲首領、因浙盧行動、純視段之意旨、

◆最近滬海軍以實力關係（此語電文不明）、亦未見有若何發展、

◆宣統已回京、

◆康有爲赴洛、與吳意見不合、一宿而歸、

◆孫傳芳請褫臧致平職、加王永泉福建督理會辦銜、

◆最近滇粵聯軍復戰勝、獲得鐵路車輛機關車及鎗枝等甚多、

◆孫中山夫人已抵廣州、倡辦婦女救護團、

◆許崇智全部抵粵、已下令進攻河源、

◆有人復謀孫陳之聯絡、

國內選電

▲海軍電劉冠雄促就職劉不理

▲孫傳芳聞過艦獨立急由延平退杉關

▲王永泉以閩陸人進過悔迎孫傳芳入閩謀與臧致平許崇智再合

▲川訊但懋辛軍離重慶前在城內大搶向遂寧潼州方面潰退趙部于支隊楊森部李旅先入城彈壓

▲參衆兩院十一日再議不信任案參院通過衆院流會

▲杜錫珪 京 承健艦調留未赴滬

▲傅熱河朝陽方面直軍準備攻奉洛陽主征蒙係聯奉右督計劃由察綏熱三特別區集中尊崇另甘肅勤蒙出兵科布多

▲宜昌訊但懋辛頓心師願和楊森合各派代表到重慶

謹告知交

本坡鑾鑾街吉美號陳府呂太夫人德性孔慈辟和誠中年以前相夫治家中年以後。。子承澤啟其[illegible]謝陳先進先烈寶舜等獨承 母訓克繼先業而光大之待人接物溫恂可親是皆由於 慈教使然也昨聞 呂太夫人於本月三日上午四句半鐘時（即古曆三月十八日寅刻）駕鶴西歸壽終正寢享年既屆八旬遐齡上壽兒孫滿堂堪稱福壽雙全可以含笑登仙矣乃親族戚誼中[illegible]多悵之宜緣 呂太夫人平日治家有道自是[illegible]戚友既稔且敬茲聞有[illegible]故能感人之深如是聞臨終時遺囑[illegible]引日非多致[illegible]留再爲敬佈以便[illegible]

薛中華 [illegible] [illegible]
邱鵬飛 陳[illegible] 陳瑞和
林[illegible] 顏[illegible] [illegible]
[illegible] 顏延[illegible] 林[illegible]
楊[illegible] 林[illegible] [illegible]
鍾木[illegible] 林淑[illegible] 陳[illegible]
邱楊[illegible] 陳[illegible] 張[illegible]

民國十二年五月五日

招生廣告

本校爲培養日間無力求學者起見特設補習夜學之校因於國曆四月十五日開學凡有志向學者須從速報名具其志願等以便甄別程度分級上課幸勿觀望以免額滿見遺此佈

本夜校簡章

（一）定名 本校定名曰三餘夜學校

（二）宗旨 本校教員以培養道德灌輸智識並授以現代之新生活爲宗旨

（三）報名資格 凡品行端正體家正若不論年齡皆可報名入學

（四）肄業時期 以一年爲期期滿有志續學者聽其自便

（五）科學 國文 算術 國語 尺牘

（六）授課時間 每晚七點鐘至九點鐘

（七）停課 國曆日 紀念日 星期六及星期日

（八）校址 鑾鑾街門牌一百九十二號

（九）學費 每月每人二元

鳴謝

謝君榮西樂助特別捐四十元 張君金榮樂助特別捐三十元 曾君傳榮樂助特別捐三十元 許君子貞樂助特別捐三十元

發起人 許子貞 許抱懋 倪恨人 胡友賢 王扶[illegible] 蔡維吉 江醒予 謝鳳山 謝蓋圖 許侯鳴 汪[illegible]欽 楊進[illegible] 陳德生 顏承和 李碧和 許擇東 黃玉山 陳湘泉 黃志南 王九亮 雷亮泉 蘇寶江 汪清波 吳啟明 薛永鷗 黃樹川 胡詩綿 蔡[illegible] 黃[illegible] [illegible] 鄧自知 林連[illegible] 許德旺 李瑞璣 陳[illegible]（由多）[illegible]櫻九 林毅修

贊成人 洪朝興 黃[illegible]南 李開盛 程豐適 黃[illegible] 邵再生 黃瑞榮 黃連壯 柯武[illegible] 陳幼雄 林清波 邱能鐸 [illegible] 楊[illegible] 李[illegible] 陳[illegible]

民國十二年五月[illegible]日

請少待片刻余購買紅色清導丸一瓶

據下之夫人民閱下自己均能相宜也
欲求身體康健先便腸胃清潔則神清氣爽
發展士紅色清導丸俱其功力無出其右者矣
…

請君一看君之袖鈕！君豈不欲購買新者乎！請往賣ADVANCE飾而珠寶商他等可以取一二三元之代價品以一對最時款最耐用之十八號鍍金袖鈕售予爾矣ADVANCE十八號鍍金飾品永不變色十年內包其能與眞金者無少異焉

18 Carat Rolled Gold

»ADVANCE«

Wholesale from the Sole Agents:
E. O. GAMMEPER & Co
26 Malacca Street,
Singapore

民國十二年二月廿四日

有屋出賃

茲在本坡同發路有屋一間門牌六號欲即招人承租每月租銀百元辦屋亦可出售諸君如有合意欲租或購買者請與國口信托代理公司之浩丁君接洽爲荷

民國十二年四月十二日

Apply to H. H. Hoeden
c/o Estate Trust agencies Ltd

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION

萬國銀行廣告

在美國註冊

本行實收資本有美金五百萬元正則有美金一千零四十萬元總行設在紐約協存貨得力六十號門牌倫敦本行辦議所則設在什克三十六號門牌汝姑辦議所則設在坭士廿七號聖法蘭西斯哥本行辦事所在虎門廿馬里街二三二號並設支行則設在 孟末 架里吉打 廣州 高渡 漢口 香港 神戶 倫敦 小呂宋 勿參運 拿馬 北京 市 仲光 舊金山 加各勞地 萝加利士 嘛鈴阿哥地羅波 馥龍士 溪 明哥 上海 星架坡 泗水 天津 橫濱 爾安 青島 此外除各大埠本行均有分支諸如哥光顧 商舊詢問本行便來本行與紐約國家銀行有治切聯絡故能游額行在下列各埠之事務

Bayamo … Santa Clara … Santiago, de Chile … Santiago, de Cuba … Havana … Manzanillo … Sao Paulo … Matanzas … Valparaiso … Medellin … Vladivostock

本行辦理一切外埠匯兌銀業事務來往存款自五百元至十元週息二厘
另短期存款利息面議如貴客辦理出入口欲與美國殷實銀號往來者請詢本行便知本坡行設在哥里基洋樓信箱二六二號德律風六六一號

一千九百二十三年六月一號

司理人參禮啟

◀汝所賓貴之嬰兒▶

恢之身體發育健全並能維持此強健之身體強健
身體之最要者惟此正當之食料
嬰兒最正當之食料爲強健乳母之乳汁強健
乳母之乳汁則加勒蘇可以代之誠爲最適當
之食料矣
計加勒蘇一磅含有最強生之乳汁四兩合有
力之牛奶十二兩爲之以之哺養孩兒誠爲強
健之上品矣
若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食
料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處
暢銷千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

加勒蘇肥兒料　各藥房各商店
均有發售
注意注意加勒蘇肥兒料本公司
繼續辦到叻地自島絲國製造廠
直接付寄源源不絕貨式新鮮保
無變壞之虞購買之後間或有不
滿意者皆可由買家退換無須另給分文

Glaxo

緊要告白

加勒蘇二字商標粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭購用此佈

惟一代理英興聯合有限公司
（在英註冊）
住星嘉坡中街門牌一百十七號
至一百廿一號

SOLE AGENTS
Messrs Anglo Siam Corporation Ltd.
117 to 121, Market Street
SINGAPORE.

英一千九百廿三年三月廿號

此丸專治婦女月經不調經期前後肚痛赤白帶下經閉不通血崩血瘀不能安胎小產產後切勿婦科百病效如神

松吉街總代理
衛安公司

註冊商標

新濟世藥局

天下馳名氣痛唯一聖藥

氣痛靈丹

謹將此丸功用列左
治心氣肚痛胃脘痛
治肝氣鬱結脹痛
治食滯肚痛
治婦女經期痛
治小腸氣痛
治胃氣心痛
治腎氣腰痛
治氣喘
治疝氣下墜

每瓶一壹...

施林氏
逢咳必止
除痰止咳水
第一聖藥

目下大藥行中　價每瓶一角小瓶銀二角半

衛安公司

治蚊香發行

此香爲衛安公司所專發行之治蚊香乃以藥料製成能殺蚊蟲並能驅各種微生蟲乃日常衛生之要品也完全國貨物美價廉諸君熱心土貨請嘗試之

石叻松柏街衛安公司總代理發行

中外要聞

◆中國之部

黎黃陂辭職案之重提

黎元洪氏補行辭職問題。自咨文擱置兩院以來。幾已半年。無人提起矣。乃日來參衆兩院議員。各有人提議。在兩院會合會。速決此案。前此之擱置不提。究竟何故。至今忽然提起。又係何故。殊堪耐人尋味。據由津返京之某政客言。天津方面。對於現內閣已習取維持方針。維津保兩方。近來鑒於府院國會三角聯盟。擬對與閣用懷柔政策。使不復以維持地位之故。趨就曰宮。現在國會中。已有多人提議總統任期問題。待至相當時機。或竟以總統任期屆滿之說。通電全國。然後由實力派出面實成國會意見。甚且對於任期已滿之元首。進而爲法律上未便服從之表示。以促時局之急轉直下。彼時須留曾號稱國會通過之合法內閣。或可作爲過渡之機關。俾可依法舉行選舉云云。此說似非無因。茲將提案錄下。以觀究竟。（一）參議員宋汝梅提案。本院將大總統補行辭職文。於四月第五十七次會議時。經秘書長報告朗讀。由主席宣告。關於大總統辭職一案。將來須與衆議院開兩院會合會解決。旋因議長任滿。無從與衆議院提出協商。茲値兩院會合開會之時。理應由本院函請主張。要請會合會議長。將大總統辭職一案。列入議事日程。付諸兩院會合會解決。是否可行。敬候公決。（二）衆議員杜華致吳景濂函。敬啓者。大總統二次辭職咨文。補送本院。已經數月。依法當由兩院合會合解決。查總統辭職。關係重要。未便久稽。請下次開會合會時。提出報告。以便詳細討論。

吳佩孚與趙炳麟最近之談

評

▲一個講閒　▲一個講學

山西實業團長趙炳麟去職後。即啣岑西林命赴洛陽。徵求吳佩孚意見。吳趙相見之頃。有一段談話。頗饒趣味。聞趙炳麟初次抵洛陽。與吳見面。吳即問。（吾三十三歲爲督長時。即讀先生奏疏。想望丰采不置。今還相見。己稍往數廿年。一萬星霜學何進。想甲部一次日約趙氏同至洛陽橋。觀察工程。並於其私宅。傳酒談學。堯夫先生之故居。陽而歎趙氏于其私宅。博酒談學。）議論生風。滿座爲之傾耳。吳之言曰。（吾近年極喜讀易。深悟治亂之理。大抵亂國用事。則小往大來。其世宅治。陰柔用事。則大往小來。其世極亂。讀易可知治亂之道。並知君子小人之分。君子陽也。神也。小人陰也。鬼也。故易曰。知鬼神之情狀。此之謂也。）吳佩孚暢論周易既畢。趙炳麟即以尙書答之。趙氏云。（昔武王訪洪範於箕子。洪範發源於洛書。與易同探治亂之源。箕子演洪範。以告武王。其論治之道。有建人極。極者大中之道也。故曰無偏無黨。王道蕩蕩。無黨無偏。王道平平。無反無側。王道正直。能合大中之道。始建極於天下。昔唐太宗得尉遲敬德。秦府舊人。以其非秦系語之。太宗曰。敬德之心。吾深信之。吾昔爲秦王。故用人僅在秦系。今欲平天下。當求天下才而用之。故罷其勿疑。太宗能如是。合乎大中之道。所以卑北朝分據之世而統一之也。）吳當答云。此論誠是。我欲將歷朝時事。注於易經。編爲成書。以垂後世。先生謂當何如。（嗣復論堯放四凶。用禹平水。君子之黨勝。所以大治。一席未終。而五經四書之氣。洋溢於杯盤肴核之間。直至夜深盡歡而散。綜觀兩氏之言。吳氏主陽剛治事。大概自待爲君子。一若方今之世皆小人。趙氏以用人一秉大公進之。對症發藥。老翰林畢竟高出翰秀才一籌矣。）

使團對于裁兵之忠告

國務院對於中國裁兵。期望甚殷。聞張閣尤以裁兵爲施政方針。近來各軍閥對於裁兵。雖口頭贊成。而暗中則有加無已。各國因此頗爲失望。昨葡領袖公使。特代表使團。向外部提出忠告。經外部答復。謂中國對於裁兵。已着手籌備。本年內當有具體辦法。而曹吳兩使。主張裁兵尤力。決不負友邦之期望。聞葡使表示盼望之意。謂中國若能裁兵。於收回領事裁判權。大有裨益。現因各使團對於武人干涉司法。故對撤廢領事裁判權一事。甚爲懷疑。中國能決行裁兵。則可袪各國之疑慮云。

李石曾汪精衛之金法郎案意見

▲就事實上方面解釋實成付金

北京通信云。金法郎案發生以後。各界對此案發表意見者甚衆。惟論調偏限於中法賠款經過事實。從法理一方面解釋借款。或金貨。或紙貨。而近日汪精衛李石曾等。亦致函民黨議員。討論此案。惟其觀察。則並及於事實及結果各方。而注重之論點。則爲華法教育。聞汪等以國會對於此案。間有違言。慮華法教育前途。將受影響。故有此意見之發表。又聞汪等並將其意見作成意見書。以告關心此案者。內容略謂（一）付各國賠款。海關兩及金幣二者爲標準。係根據辛丑條約。此次國會。即使能推翻中法協定。終不能推翻辛丑條約。故改付金爲付紙。終不能成爲事實。（二）改付金爲付紙。倘中國政府。可得便宜。尙不能得此便宜。依然以之盜補他用。與其依中法協定。即使付金。仍是以供中法教育之用爲有益乎。（三）此次中法協定。其主要在法國退還賠款。以供華法教育之用。此事不知經幾許曲折。始能辦到。此後庚子賠款。各國皆將盡數爲之。於中國教育前途。受益甚鉅。今若以付紙發生枝節。使中法協定。不能成立。退還賠款之舉。因以延擱。或竟至打銷。其損害爲何如乎。據此。則改付金爲付紙。限於辛丑條約。必難辦到。且依中法協定。即使付金。受益者仍是中法教育。則何必推翻中法協定。以阻礙退款與學之進行。願國會諸君深思之也云云。

◆外國之部

第五次全美會議之目的

▲烏拉圭之美洲各國大聯合計畫

美智利共和國聖地安哥城將舉行第五次全美會議。主其事者爲設在華盛頓之全美協會。南北美各國除坎拿大墨西哥外。屆時均將與會。烏拉圭共和國總統巴爾他沙白倫氏。擬有組織一（美利堅各國大聯合）之計畫。將於會議中由烏拉圭代表提出討論。計畫大致如下。（一）美洲大陸之各主權國。（二）美洲附屬之各島及土地。政治上管轄於他洲之國。而派自己外交代表駐在至少一美洲之國內并經證明可以履行在本聯合內之義務者。入會會員有自由脫離之權。但於兩年之前聲明。該聯合之宗旨如下。（一）獎勵依正義親善之原則。確立國際關係。不問種族言語風俗宗教及意見等之差異。（二）增進美洲各國間之友誼。培植各會員國之團結感情。使彼此發加了解。（三）贊助各會員國與世界其他諸國發增睦誼。（四）一切國際爭端。無論何種性質。概用公斷。派員調查。或其他會員調解之手續解決之。計畫書中別一洲之任何國。荷蘭擴張其領土於美洲之任何區域。其擴張形式爲殖民或代管或爲保護。無論皆爲和平及該聯合自身之害。聯合中任何一國之權利荷爲他洲之國所侵犯者。該聯合應全體起而對付之。凡直接間接影響聯合中任何一國之戰爭。聯合應設法阻止之。任何問題如依照各會員國之法律應由彼等自己之法官斷者。不得從外交上要求其移出該國法權管理之外。唯該國若判斷不公。則應要求移交公斷。又擬定凡外國人在美洲任何一國產[illegible]

◁ 介紹良醫 ▷

夫草木經冬而發萎人生因病而致亡是故疾病者非延醫診治不可然醫之道微而深者不足以言此惟　曾燭寶先生歸冠樂儒兼究醫術後從實遊歷南洋旋與學醫每值盛夏初冬瘧疾流行人多染病　先生手到春回服藥無不見效以故聲譽日盛　先生之大德也今年　先生自去年來叻亦每每有就醫者無不因病施藥立見全愈如此醫道堪稱和緩故同人等亦贊成先生出而濟世譜福於我僑胞爲我僑胞知所問津焉　先生現住吉羚洲亞南街門牌四十九號曾潤元號內特此佈告

介紹人　陳千象　許維昌　陳乾初　陳廷彬　陳友石　許壽轉　吳芳洲　姚仲文　吳地碧　曾朝典　曾彥哲　楊杷岩　曾起龍　林秉明　曾紀德　曾屏瑞　曾汝平　曾錦生

民國十二年五月五日

有屋出賃

本坡南路亞逸士的力、即源順街一五十九號門牌欲即招人承賃有合意者請與馬也兄弟公司 Collyer Quay 樓治爲荷

陰曆癸丑年三月十七日　馬也兄弟白

承受聲明

啓者怒奧芝街門牌七百三十號金泉與號生意原前係卓天賜開創今因志圖別業願將全盤生意項與發發號承受但以前金泉與號卓天賜有與街外諸商號來往賬項及担保等情限期一禮拜前來理會倘有如過期不來乃係自誤與受承人發發號無涉特此聲明庶免後詒

民國十二年四月三十日　承受人發發號披露

美滿因緣

賀仲編先生　令郎宗惠君
林義順先生　令媛楨玉女士
新婚誌慶

敝號　振吉　成源　怡美　謙美　誼豐　和通　全祝

民國十二年五月三日

◎注意注意南洋商報出世有期

▲是實業界之明星
▲是教育界之福星

欲求社會進化。人類文明。非振興教育不爲力。而尤非振興實業不爲功。有實業而無教育。人才何自出。有教育而無實業。經濟何自來。是教育與實業大有連帶存亡互相消長之關係。而不可須臾離者明矣。吾國教育既在幼稚。而實業尚未萌芽。以故庚等遊民。乃吾國之特產。良可慨已。敝行東陳嘉高先生。觸目時艱。傷心世變。因竭其半生才力精神。以從事於實業教育。自强不息。積極進行。然挾其驗諸世界之眼光。但猶以一向所慘淡經營。仍區狹褻。尚未能廣事鼓吹。力謀普及。爰就本坡擬設報社。名曰南洋商報。完全以提倡實業。發展教育。促進商人常識。普及商僑利益。爲唯一宗旨。與一切政治黨派斷絕關係。蓋以南洋幅員之大。華僑人數之多。商務往來中外交通之便利。欲求不涉政黨範圍。實益商僑商學之華字報。不可多得也。本報之設。特救此弊。于實利吾僑商學外。而尤注重操縱。與其他各種土產以引起吾僑企業之觀念。並直特接約呂打專電。祖國特電。務期消息靈通。中西確切。以副本主人實事求是之職志。現時正在籌辦期間。預計新歷五月中旬。當能出版。凡我邦人君子。其以本主人之職志爲職志乎。則所有新聞廣告。應請早日惠顧。同聲相應。實業界之明星破曉。僑商前路。可卜光輝。教育界之福星當空。僑學前途。實深利賴。特此告白。幸乞垂青。

新嘉坡南洋商報籌辦處陳嘉庚公司經理披露

大中華民國十二年三月十九日 (卅)

廣恒紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製。宜故能辟瘴除痰有益衞生且香氣芬芳厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱爲南洋之冠而亦國貨之特色者也。諸君惠顧格外歡迎

廣恒號 金鹿記

在石叻沽每箱

八兩庄每箱一百四十包沽銀六十四元

二兩庄每箱五百六十包沽銀六十六元

恒棧 雙福記

在石叻沽每箱訓當銀十二元

八兩庄每箱一百四十包沽銀三十五元

二兩庄每箱五百六十包沽銀三十七元

廣祥生 八兩庄一百四十包每箱 沽銀三十元

壬戌年十月初日 糖發行所粟行入司寓廣恒號內啓 本號電話登九五四

◎ 平發號 ◎

代理上海科發大藥房各種西藥記發兌藥品

設在星洲大坡大馬路門牌八十一號開張

White Pine Cough Syrup

立愈咳嗽白松糖漿

治咳妙法厥有二端。辟若病情一也。適用其藥二也。至其病象首在鼻管發炎易惹喉咳。咳嗽交流即腦微痛。痛至喉管喉痛而咳發劇。後入氣管音啞而咳益急。遂及肺部胸痛而咳喘更劇。且多濃痰。下此則各種肺症發現矣。是以咳嗽一症。首治宜急爲佛蘭忽致患肺部重症。此種治咳漿糖內含白松皮。風尾松花蕊。野櫻桃脂與木旁。次佛稀植物精汁。滋潤溫和。善治肺部發炎。兼生津液。解致無比。今備家常之用。特製此式。凡有兒童者不可不購。蓋之以趨急需。甚此藥滋味甚佳。即用於嬰孩亦屬合宜。經之凡人自知患有咳嗽等疾。即當服白松糖漿。稱擇愈之效果。顧郭自快。幸

服法 始服之時每隔二三點鐘用開水沖服一茶匙。如病象輕重倘有抵拒藥力之弊宜即服二湯匙。以潤腸胃務後加倍再服此糖漿每次沖服一茶匙

小孩服法 未足一歲者每次可服五滴至二十滴 在一二歲之間者自二十滴至三十滴 二歲至十歲者自三十滴至一茶匙

民國十二年二月二十日 上海科發藥房監製

AMERICAN DRUG CO.
(SHANGHAI)
PROPRIETARY PREPARATIONS
STOCKED AT
PHENG YICK STORE
81, SOUTH BRIDGE ROAD,
SINGAPORE.
Sole Agents For:
SINGAPORE, MALACCA & JOHORE.

◯華僑女學校啟事

本校自胡校長蔭誠先生辭職歸國。校務無人主持。當時又因經理財政兩職無人負責。不得已暫行宣告停課。俟開會選定職員另行聘請校長向當地政府註冊後再行復課執事。於四月十四日假座總商會俱樂部開會議決。卒無結果而散。以致遷延時日。及於本月二十一日復假總商會俱樂部開第二次會議。適鋪李光前先生南來。獻議改組續辦方法。已得列席同人同意。今將改組簡章及招生章程臚列於后。有志向學者。祈到本校報名。以便定日開課可也。

本校簡章

宗旨 本校爲維持永久計。加收學生學費。務足供常年經費。

校址 暫在新巴虱本校爲籌備處將來擇定適宜地點再行布告

董事部 在學生父兄中推舉七位。一日後增加不得過十一位。一爲董事其職務在保管校產及議決預算決算等事但不必負擔月捐

教務部 專聘國內外最有經驗者一人爲校長教員多少因學生人數而定均由校長支配

學制 採用最新之小學六年制因地方及女子之需要得增減其科目并得爲某務率偏不能習全科者施行選科准其短期畢業

學費 各學生每年繳學費一百元堂費二十元俟招足全科生四十名然後定期開學選科生照繳收費另行規定

學額基金 本校現存之捐款三千餘元貯作學額基金如有學行優美而實在無力全繳學費者以基金之年息資助其學費之一部份但不得超過應繳學費之半數

本校招生簡章

學額 照章今年設有大班預定之小學六年級

校址 暫在新巴虱門牌二十三十二本校

學額 指定收全科生四十名選科生不限額

學科 修身 文學 歷史 地理 中文 國語 算術 英文 圖畫 音樂 體操 刺繡 編物 縫紉 家政

學期 上學期在暑假後八月至十二月下學期在年假後二月至六月均依民國新曆

教授時間 每日教授六小時上午由八點半至十一點半下午由一點半至四點半

入學資格 凡中國女子身家清白品行端正身體無傳染惡疾及年齡相當者均可入校肄業選科生不限年齡

學費 每年學費一百元堂費二十元共一百二十元在上學期開學前交八十元下學期開學前交四十元

畢業 全科生六年畢業選科生按照學科期限而定均由本校特派中國駐叻總領事會銜給證書

報名處 新巴虱本校

報名日期 自發報日起至五月三十一日止

附則 本校在未開學以前先開設夏令館敬聘前華僑中學校教員賀壽雲先生主任并維持人黃典嫻女士以便學生來校補習定于五月七日開學每月學費兩元如舊生已繳夏季學費者免收

民國十二年五月一日 (冊)

THE MEDICINAL BLOOD

惹美威列醫生清血良藥

此藥乃以最精格致之學製煉而成。功用花多。服之可以解除一切血病。能令血中清潔。又可以加增新血並能補損益體。因世人患此症者頗多。故特製此以資救治也。凡人若有病而不求醫藥。則其血必不能清潔。血不清潔則病將日深。倘有以上各症者。宜急購惹美威列醫生良藥服之。自必能痊各患也。夫血之不能清潔者。可以致其精體之不甚或使令其有毒。故是發生瘡癤癬疥面麻皮膚諸症。以至不能飛躍。更有感染花柳各症如下疳便毒白濁等類。雖有幸而得愈者。然其血終莫能清潔。每間名醫。論凡諸花柳之毒。其血甚難清潔。倘其血液不潔。則必致發出種種可驚可懼之症。如腳風天泡之類。然若使毒血能復潔。則其如惹美威列醫生之藥。可以神速奏功。設若此不潔之血積之既久。則可以成癖癌大症。令患此等病症者甚多。俱頓變其形容及手足。亦皆脫落。令人一見而生厭惡。不敢與之近親。且此等惡症並能延及後嗣。誠爲可惡。然使能早服惹美威列醫生之藥即可以使血液清潔以免諸般相害。蓋此惹美威列之藥料大能生血。服之可令骨髓腦髓清潔充足。此藥業經屢日並能治腹中諸症。且可健脾開胃。令食化換兼治咳嗽驗久盜汗手足搖顫。面色青黃夜難安睡五心潮熱等一切諸症。要之凡諸百病俱由血而起也。世上多有婦人因患子宮之症以致不能生育。而惹美威列之藥屢經奏效。能治子宮諸疾。即多年難產或有孕墮胎等服此藥者亦俱痊愈。此等藥力之優。尤能令婦人諸虛百損服之受孕。並復其元氣。服之不久即能受孕。可保此係安胎扶元之無上妙品也。此藥若與幼女服之。即使向來及年亦能受其補益。且此藥之氣味甚佳。人多喜服。至於如何服法。另在藥外紙明註不贅及

總發行石 小坡實隆必律門牌六十七六十九號惹美威列醫生藥局 (代售處)

小坡梧槽律門牌九八號九九號三美大藥房 在叻各藥房均有代售

小坡大馬路門牌三百零五號美濟大藥房

小坡神農大藥房 星島大藥房 中英藥房 神州大藥房

吉隆坡爪亞律五十二號仙打大藥房 上海惠臨亦有代售

巴生惠家亞也威藥莢舞坡七十七號卑劳街

民國十二年四月四日

新嘉坡譚兄弟大藥房

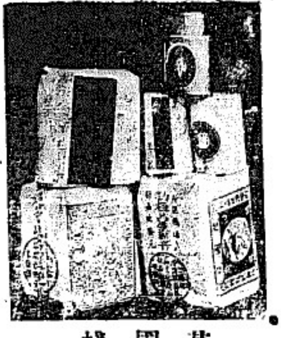
亡疾衰當固人之所同欲死禍壽病亦人之所不能無然或以挽救之者非尋常飲食品所能治則醫藥尚矣我國自歐風東漸各種舶來品多為吾人所喜用而於西藥一門尤甚蓋其能起人之沉痾壯人之體魄故也本主人順世界之潮流應吾儕之趨向特開創西藥房一所在本坡源順街第六號自創設以來歷蒙僑胞所贊許蓋能辦歐美各名廠藥料貨色鮮明應有盡有並經研究多年精益求精特自製備各種靈驗藥品以利便我僑胞之購且價格務為克己諸 君光顧毋任歡迎

新嘉坡源順街譚兄弟藥房謹啓

民國十二年四月二日

茂圓公司茶莊

登錄商標



夫茶之為用廣矣可以清心而明目可以滌腸而消化於衛生上誠不可少之飲料也然其焙製多得其法雖有茶之質美氣味之香若不[illegible]呼吸長刀來也步欲其不腥而驗暢銷各處得飲食界之上品為[illegible]家之贊助其可得乎本號不惜工本揀選名茶潭心研究精益求精故所出之茂圓大紅水仙 係品蟻觀音 各種茶雾梨 散庄上烏龍 上等白牡丹 上等蟻觀音 皆美價廉同來銷售各埠懷酒肆凡有客試者莫不嘖嘖稱羨以為能與花香天台佳品今為提防假冒特向當地[illegible]府註冊登録商標請杜魚目混珠之弊諸君光顧已請認王帽為記庶免致誤是佈

茂圓棧

武彝名岩 安溪觀音 酒餘飯後 明目清心 批發零沽 一準歡迎

本號內兼售正 武彝水仙 文圃名色 文圃小種 如假包換童叟無欺

廈門馬大街[illegible]代理

民國十二年二月[illegible]

◎◎◎◎棧房招賃

地點 在[illegible]勿申基街第六十八號與七十一

面積 每間約八千餘英尺

交通 利便

棧稅 平宜

合意者請到中街三十一號合昌棧面商

民國十二年二月廿七日

◎有摩托船出賣

茲有一十六尺夾六尺夾二尺之摩托小輪船克蘭嘉機船面三尺闊摩托機有三匹半馬力 [illegible]本船奉備最合為遊釣之用[illegible]中如有意購買者請往[illegible]街八十七號門牌[illegible]

[illegible]治為荷

民國十二年一月七日

KEROSENE AND LUBRICATING OILS
ALL GRADES
AT
CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.), Ltd.

亞細亞火油公司啓

CROWN BRAND

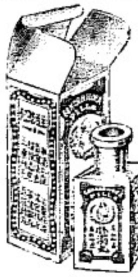
皇帽標火油 係十之上等火水供用之燈極其光亮

黑油 合電車並牙車 此油用罐裝性極用耐

雙鶴老牌經驗良藥

射洗白帶白濁藥水

白濁白帶之症本極尋常但人患此每每不自留心故有經年不愈者甚且劇烈時異常痛苦其由各種毒藥不能止呼吸此不明症之由耳盡濁帶為所積所致有濃濁內藥畢丸總不能清除精毒欲得全愈非用藥水射洗不能清源節濁濁鳴之功白濁白帶有減輕之功請試用之方知其奇妙也 每瓶五毫 每打五元



淋濁之發生俱由於濕毒蘊蓄膀胱輸溺于溺管如膏如石痛悶既不可名言或白或色水尤令人難異殊不知淋濁之毒實乃濕精所致鬱結細毒由非服丸不能握其毒之根而非射洗更不能除其毒之所為射洗可以直達精管也欲得源節本號鶴嘜老牌之丸藥及射洗白濁藥水所以首屈一指本主人幾經研究握括中西治法得此解毒清血播病扶元之良方並妙藥不用求人之射洗器具一面服食以治內一面射洗以治外相須為用奏效倍穩而靈是以購用者莫不極端贊揚鶴名遠近中外各埠來過於供非特大其聲也試服即知認真雙鶴老牌為幸

服法 (每日三次) 大瓶每服半 小瓶七毫半

雙鶴牌極品扁壽丸天下馳名最大功力收效神速之明證凡為各界人士稱許偉效彰彰凡有先天不足後天失調以致虧氣日衰精神日竭百病叢生自損殘之藥危亦不能收其實效也本醫生有鑒乎此晦將生平所得秘方加以研究務使氣味純和功力強大醫身體虛弱最為效甚至不能育生者試驗此雙鶴牌極品扁壽丸一時服法服用可保精神強壯康健異常幽久未受孕者均得其效宜男之靈驗無雙即世之無子者試服之即知此丸為宜男靈藥效力神速此丸每次二小粒計服不過數厘每日三次統計不過一二分與別項大不相同真靈丹妙藥也大埠大藥房大商店均有代售每打廿五員每瓶二元五角

總代理 經理行 [illegible]豐商店

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance

Corporation, Limited

石叻馬六甲街門牌一號法國[illegible]行二樓

中國人之保險事業須趨重中國人之保險公司故本公司之設完全華股以受大保險並保應多 [illegible] 賠償 則快捷公道保價最低廉 便為總[illegible]產家[illegible]固[illegible]保務吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

主席 薛中華

副主席 吳克儉

董事

楊福河 林[illegible]

黃兆珪 殷雪村

李俊源 王[illegible]池

邱雁賓 許中真

余[illegible]

司理 [illegible]士

總司理 [illegible]

總務 [illegible]

顧問 [illegible]

民國十一年十一月廿二號

文藝欄

濬發 智識

論壇

性的研究 （于道）

一・性的問題。是社會上很重大的事。現在的理論。且不一致。更難談到將來。然而我們決不能因他難而不談。現在女權運動之普遍。與將來社會進化關係。非常密切。誰亦知道。而現在高唱男女平等。戀愛自由。幾乎是千口一辭。毫無疑義的。有反對者。總是要被加上一個（一頑固）的頭銜。眞正對於性的研究者。很少。所以我們把將來的事情。做個指示者。而藉以引起他們的研究。這或者是可能的。因爲常人心理。總是顧前不顧後。慮及其後的。總不能持則保持愼重的態度。

二・欲知將來。必先反省過去。我們可就學說與事實兩方面來說。後者在下段再說。先說前者。關於性的學說。第一是「男女有別。」由是乃有第二（男尊女卑）之說。這個說素。在西洋支配到十八世紀末葉。在中國支配直到現在。大哲學家柏拉圖。亞里斯多德與孔子。以及其他哲學家。多半主張三從四德。古今中外皆然。柏拉圖之理想國中有說。（婦人是屈從於男子者。）亞里斯多德說。女子是比男子爲劣的。叔本華之論婦女有說。（婦女之全部。除爲種族繁殖而存在外。是沒有什麼旁的責任。直到法國革命。才有婦女運動。盧梭雖自己反對婦女解放者。然自由平等之說。亦給女界解放以不少的影響。使婦女有根本的覺悟。以後又有華爾斯頓克拉夫（M. Wollstonecraft）於一七九二年著女權辯護論。更闡揚男女當平等的眞理。 （未完）

講演

道德・經濟・和環境之改造 （星拱）

社會學的範圍很廣。如宗教。道德。法律。經濟等等。都屬於社會學的範圍。今天單就道德。經濟兩方面來講一講。然後說環境之改造。

道德問題。從來沒有一定的標準。六華以爲美的

便是道德。惡的便是不道德。但是善惡又以什麼爲標準呢？所謂善惡。不過由我們的主觀判斷而定。凡是有益於人的便是善的。有害於人的便是惡的。例如科學家的發明。是有益於人類的。可以說是善的。然而另一方面可以利用他去殺人。便是惡的了。這樣說來。道德實以禍福爲標準。能夠造福於人類的。便是道德。反之便是不道德了。不過此處要發生一個問題。我們要替大多數人造福。究竟我本身在不在大多數人的當中呢？比方一百個人。九十人可以得到幸福。其餘十人不能得到幸福。我個人還是在九十人的當中呢？還是在十人的當中呢？如果在九十人當中。那末替大多數人造幸福。也就是替個人造幸福。自然不成問題。如果在十人當中。那也沒有什麼說的。因爲犧牲了自己。替大多數人造幸福。原是道德上所應當的。但是這種見解。非有深遠眼光。充分知識的人。是辦不到的。

說到這裏。又要發生幾個問題。

（一）究竟什麼是禍。什麼是福？

（二）什麼是大多數人的幸福？

（三）我們已能判別什麼是禍。什麼是大多數人的幸福。究竟用什麼方法才能達到目的？ （未完）

調查

都門民生之狀況 （續）

物價昂貴之結果。則一般勞動者之工資。當然隨之增進。但考其實際。却又不盡然。蓋北京社會。惰性極大。而商工之間。利害且不能完全相同。在商人方面。以營物價增加。售貨可以得利。而對於顧作貨物之工匠。却未肯如其願望爲代謀生活上之安全。因此之故。商店與職工間。工廠與工人間。常起糾紛。現象雖未大著。但近已漸啟其端。其間尤苦者。莫如人力車夫。十年以來。北京各種物價。各種工資。無一不增加。只有車夫車價乃大減。聞者必疑余言。茲以車價論。非必銅元之數過差於十年之前也。實以銅元之値。較諸十年以前。相差特甚耳。從前由前門至西單牌樓或東單牌樓。價約十枚者。今亦如之。顧昔以一百三十枚可以兌換銀元一元。今則非百九十枚不可。由是以觀。豈非彼一方面增加而此一方面減少乎。做車夫已不能說到仰事俯畜。然一已有體膚。有口腹。相當之食。相當之衣。寧能不備。如此情形。試問從何處備起。此種數約及十餘萬人。將來足以構成一種社會問題。誠不可忽視也。夫以彼力能致食者。尚不免有啼饑號寒之苦。至於固有能力較差之旗人。値此生活艱難。爲狀更不堪問。車出阜成西直朝陽得勝等門。見有男男女女攔車乞錢。絡繹不絕者皆是也。據聞此猶能稍謀溫飽。作乞丐生活也。尚有幷此能力不具者。月恃旗餉救濟。稅米鼎不能發。窮極羅臥。甚且閉門自殺。此眞極人世悲慘之境。去冬據某君調查。北京西北城一帶赤貧旗人不能自活者。爲數不下二十餘萬人。眞可驚也。

新詩

放歌 （旅）

（一）

啊！

開明的愛啊

平和之福音。

自由之凱旋。

中華民族偉大靈魂的合觀啊！

哦

雄渾的歌音。

爛熳的旗幟。

吽着。飛着。海一樣的汹着！

是太平洋最高的潮音！

是崑崙山的獅鳴！

可是又雜有無限的哭聲！

可悲的聲。

可厭的聲。

和那狂獰似的萬鬣交鳴！

哦！

平和之福音。

自由之凱旋。

悲壯的歌聲啊

四萬萬人靈飛了

（二）

開明的愛啊

哦！

掌聲。

狂雷似的掌聲。

覺醒了神經的陶醉了。

驚破了長安的眠夢了。

哦！

悲哀的今朝。

歡樂的今朝。

覺醒以後的同胞呀

努力呀 努力呀

哦！

太平洋正在高歌。

崑崙山正在歡笑。

藍而明爽的長空。

看啊！

飄揚着五色國旗。

飛揚着五色國旗。

是何等的光輝呀！

雜錄

歐美最近之兩韻事

法國巴黎之未婚嫁男女。近組織一會。以綠帶爲標記。上月初開會。會員到者四百人。由巴黎四區市長主席。共決會員不可在道上佩綠帶。蓋恐爲警所干涉也。至會員婚嫁。擬有一定方法。各以號數分別。不用記名。譬如八十號男娶九十號女。則先徵志願。列置會中。由會詢其職業生活。如均合格。再交醫士驗其身體。如無疾病。即通知九十號女子徵求同意。凡有某號女子。願嫁某號男子者。其辦法亦然。

又美國拆爾西地方。近成立一兩性合作聯合會總部。並附設愛神法庭。該法庭由三男子三女子組織而成。計未婚者一人。鰥夫或寡婦一人。總裁官名洛丁各（譯音）。係該鄉富商之妻。此會宗旨。純係選配相當之夫婦。據該會之報告。現已撮合二千對夫妻云。

生理收盤廣告

逕啟者。本坡萬豐源公司生理。原係南益源淞記洋謝協勝號叻謝豐和謝三人合資經營。代兌南米並各坡土產。九八生理。歷來無異。迨至壬戌年四月三十日謝豐和號志圖別業。所有本和股份。核算至壬戌年四月三十日止。完全抽出。嗣後萬豐源公司生理。均歸南益源淞記洋謝協勝號二人之業。經營以來。亦無轉輾。今因南益源淞記洋謝協勝號兩人互要他圖。思將萬豐源公司生理。完全收盤。於是核算至癸亥年正月十三日截止結束清理。所有萬豐源公司尾底傢器一概並原租貨倉。按照時價斷賣與萬源棧頂受清楚。又交通銀行欠款。亦斷賣與萬源棧。其餘本坡各街前來往賬項。暨轉清理清楚。公同核算。所有股份本銀。街和即日共同握分。各照收回。明白清楚。倘存內外華人號欠賬未清者。公舉本坡萬源棧協泰昌代爲經收。並登萬豐源公司生理收盤手續。告白。誠恐未遍知。特此登報聲明。諸祈

垂鑒

萬豐源公司收盤人 安南萬源淞記 山口洋謝協勝號 全啟

民國十二年五月三號

吧城黃齊馳名砦澤

注意！注意！

請買吧城紅牌黃齊之嬌艷砦澤！

鄙人不惜鉅本特在吧城設廠聘請名技師製造嬌艷無雙五色迷目之砦澤沙郎花紋精緻艷奪百種之玳瑁影依稀蝴蝶雙跌之五彩與衆不侔用照著馳名海外日見暢銷近復擴充工場五所以應 諸顧客之採擇凡大宗批發者無不格外相宜零估碎買者亦皆一體歡迎倘荷 光顧定當克己 此佈

住吧城紅牌巴殺內門牌三百十三號

石叻代理人中街承日興

民國十一年十一月廿三日 啓

O. K. CEMENT.

招來廣告

此土敏土是於歐洲製造極合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也 此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概 諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司謹白

英一千九百廿二年六月二號

Sole Importers

THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.

SINGAPORE.

倫敦總引雜誌廣告

一 是雜誌每年重印一次稗便商家且有五大特色 是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各號地址並參考行情

二 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情且並詳載各出口貨之特色及來源地

三 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點

四 是雜誌大有益地爲各商登載 且取價極廉告白一則取價不過英金一鎊十 而大張廣告則取二鎊十六先令已耳

五 是雜誌裝訂華美售價公平每 售英金二鎊爾 購即寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Directory Coy., Ltd., 25 Abchurch Lane, London, E.C. 4.

倫敦總引雜誌有限公司謹啟

中國火柴

展覽會賞給獎狀

怡盛隆發行

請用國貨

每箱二百四拾包 有幼枝 有中枝 批發零沽價甚相宜

文明公司之中國火柴其雙喜嘜國嘜蟲嘜肥仔嘜文明嘜舞龍嘜皆品潔質優並蒙該會獎給獎狀足徵貨真價實諸君購用國貨者請留意光顧焉 小號另辦到巧明火柴大盒火柴五筋火柴花嘜火柴象嘜火柴自由嘜火柴無論幼枝中枝大盒小盒各式俱備及味什貨蔘葉紙料如蒙惠顧極表歡迎

星加坡馬交街門牌十二號

電話二二三六

怡盛隆廣告

德和永山東川綢庄

本號總店開設山東烟台專辦各種川綢茧綢爲和便諸商起見特創支店在新架坡長泰街口老巴車街二十九號便是倘蒙光顧零售批發一律歡迎格外克己

民十一年六月九日 啓

新嘉坡德和永披露

Overseas-Chinese Bank Limited

棧房招收貨物及抵押廣告

逕啟者本銀行特備棧房數間專爲各商行寄貯貨物凡寄存貨物於本棧者租價從廉如欲揭借押項均可向本行磋商自當格外歡迎此佈

民國十一年十月七日

華僑銀行有限公司啟

"SEAGULL" BRAND DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED

UNSWEETENED CONDENSED

STERILIZED NATURAL.

惟一運入人伊亞紗直有限公司（在丹麥註冊）

住本坡打奕打街七號上德律風二九〇八號

英一千九百廿二年九月十三號

SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK)

SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street, 'Phone 2908.

逕啟者此海鳥牌罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也因用牛乳完全由最雄壯之牛畜擠出决無雜質攙雜內所載除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時雖未久然已銷售於世界各國各埠之市場矣實精似賜男女老幼均合飲 謂予不信請試購嘗之便知其爲最良之品也抑且各大伙食店及雜貨店均有出售

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

甜味罐頭牛奶

原庄罐頭牛奶

淡味鮮牛奶

海鳥牌

▷新式華美輪船出世◁

往來(爪亞)(暹羅)(日里)(西貢)正期

(十四天一次)

想搭快捷好船注意注意

O.S.K.大阪有新造輪船多艘大的約萬餘噸細的二千餘噸現經派定船名(日里)(孟那多)(吻叫)(思往來加勞巴)(泗水)(三寶壟)(暹羅)又船名(武昌)(貴州)(華來仕)(日里)(暹羅)(西貢)(香港)其輪動搖每句鐘能行十四咪海程其船重量能載運二千餘搭客位房艙通風最適衞生伙食異常豐厚招呼安善況辦房管待俱用華人更加船主伙伴對於搭客感情異常款洽(頭等房)會秀麗比郵船一式誠航行爪亞暹羅日里等埠一新氣象也

新日里輪三月廿日往加勝巴 泗水 三寶壟

孟拿多三月廿三日往暹羅

武昌四月初八日往日里

星架坡代理客票大和公司披露

寫字樓在海山街新屋門牌四十六號

民國十二年四月廿六日

◆咸士頓大馬戲又到叻

歐亞各國本班馬戲曾在星洲排演多次歷蒙各界好評稱讚今又重聘技藝員三十餘名到叻排演更比從前特色油點在小坡海墘河南會館前欲新眼界者請注意開演日期為荷

每晚定九點十五分開演星期三六兩日下午四點加演日戲小童日戲收半價穿制服之海陸軍人加坐三等位者則收半價

售票處羅便卜鋼琴公司

△票價▽

全厢十五元 單位厢房三元 引等位三元

頭等位二元 二等位一元

板位三角 三等位五角

民國十二年四月廿八日

班主咸士頓氏 代表認門氏 代表瑞堀爾氏 全具

可由各有代理購買

民國十二年四月廿八日

法國由打爲地丸揀選上等檀香油和貴重藥料制煉而成功能援導利濕疫毒治血消腫止痛開氣培元慣治傳染毒及濕熱所致各症無論新起久患服丸二天立見奇功永不復發誠福之寶藥也經在歐洲各國[illegible]致流行中國歷有年所患斯症者祈注意焉用法請看紙單自然明白

(中國發行所)香港大沙嗎喇敦道十八號 德律風九龍一五五 亞甸沙行

各大藥房均有發售

秘製

墨魯寫兒

華譯鰲魚肝油精丸

緞咨鴿及慶全公司

Obtainable At All Dealers

INDENTING AGENTS

Barker & Keng Chuan

Singapore

朱廣蘭茶菸生油廣告

本號創始七十餘週 設廠醬造茶煙生油 工精料足市罕其儔 近銷南島遠及美洲 信用素著非比誇浮 有目共賞入將焉捜 貨常準備以應需求 零賣批發悉聽自由 歡迎顧客一例從優 價格規定列諸下游

各款紅烟價目

朱廣蘭 大包一百四十庄八兩紅烟每箱沽銀五十八元

朱廣蘭 細包五百六十庄二兩紅烟每箱沽銀五十九元

朱廣蘭 四兩二百八十包生切甜蘇烟每箱沽六十五元

朱廣蘭 二兩五百六十包生切甜蘇烟每箱沽六十五元

朱廣蘭 六兩一百包生切甜蘇烟每箱沽銀三十一元半

朱和生 八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三十五元正

朱和生 二兩五百六十包紅烟每箱沽銀十七元正

以上紅烟若在本坡沽出者每箱加價十二元

各款名茶及生油價目

朱廣蘭二兩百六十四包龍嘜包種茶每箱九元

朱廣香二兩百七十包包種名茶每箱六元

雲寶嘜二兩八十三包包種茶每箱二元二角半

朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包一元四角

朱廣蘭八兩庄二百包巫清遠茶每箱四十元

朱寶蘭一百勁天字頂香清遠茶每箱四十七元

朱廣蘭一百勁地字香清遠茶每箱三十五元

朱廣蘭一百六十包四兩清遠茶每箱十元

朱寶蘭一百六十包六安茶骨每箱十一元半

朱廣蘭送禮蓮心茶

朱廣蘭蛾眉月嚜生油

每百勁 二頭 四頭 八頭 十六頭 時價

朱乘安從化生油 時價

本號電話二七八一

壬戌年十月初九日

新嘉坡中街朱廣蘭門牌三十號啓

朱有蘭茶菸生油金線曾國藩號

本號生產各種名茶及自種生熟油皆自設廠督辦不惜工本務求精美故能有辟穢化痰之功兼具除煩提神之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎衞生家所推 也本號更有製赤金線久不變色各庄土布花樣新鮮衛銳屏廢杖椅棹無不具備以供 諸君之求職將各茶烟價略列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽五十二員

四兩二百八十包本號紅烟沽銀五十二員

六兩二百包本號紅烟每箱五十五員

二兩五百六十包本號紅烟每箱五十三員

二兩四百廿包有臨花牛烟每箱三十八元

八兩一百四十包冠臨紅烟每箱三十二元

二兩五百六十包冠[illegible]紅烟每箱三十元

二兩百六十包本號鷄罷銀針茶每箱十員

二兩一百六十大包本號旗國包種茶每箱沽銀七員半

五兩二百包本號銀針古勞茶每箱一十六元

五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元

四兩百六十包本號香清遠茶每箱八元半

八兩庄百六十包本號香清遠茶每箱一十六元

一百斤發庄[illegible]清遠茶每箱廿二元

一百斤庄超等清遠茶每包四角半

二兩百七十包[illegible]包種茶每五元半

有[illegible]三金錢[illegible]自榨油每担照時價 注意新到收民

有[illegible]大包一百四十包庄粗蘇紅烟每箱五十元

有[illegible]小包五百六十包庄粗蘇紅烟每箱五十一元

新到揀手大滿皮十七元

各款烟件本坐每箱加稅銀十三元

有[illegible]各庄送禮名茶

朱有[illegible]各庄看金線

經理生各庄織金線

兼有大帮三寶壟泗水生油 時價

[illegible]到省城金字陶油時價

[illegible]水生油時價

新到二頭新式三金錢自庄生油時價

電話第八百三十九號

民國十一年八月初一日 啓

〔廣東〕

再錄省報所述之十八日戰鬥情形

大小北外東西得勝砲壘及象岡砲壘之沈軍。經十七號晨。被滇軍擊退後　即分隊向白雲山腳及燕岡方面之西北爛馬鞍山大金鐘黃婆坑一帶。召隊抵抗。昨十八早晨至九時許。大小北門外槍砲聲甚密。防員乃向大小北外調查。茲先將小北外之情。探錄如下。在唐帽崗大紅谷獅腰崗一帶。查得沈軍陣地。現在白雲山之西北爛馬鞍山及大金鐘黃婆坑各山嶺。約有千餘。嶺上滿插白旗。滇軍陣地。則在獅腰崗大紅谷獅左爪獅右爪獅底小金鐘唐帽崗一帶。距離沈軍陣地。祇一里許。彼此均能瞭然。該處陣地之軍隊。係盧師譜及范石生所部。滇軍砲兵陣地。在大紅谷。沈軍砲兵陣地。在爛馬鞍山頂。據滇軍指揮官述稱。今晨七時至十時。沈軍連沖鋒十數次。希圖搶大紅谷。查此處山嶺最高。爲上谷。故沈軍拚力來爭。均被滇軍擊退。擊斃沈軍甚多云云。至十時以後。已停息沖鋒。兩方無甚惡戰。防員觀至四時許。沈軍在爛馬鞍山頂。施放大砲。掩護大金鐘之步隊。向大紅谷沖鋒。又被滇軍擊退。於是雙方停息攻擊。東關滇軍方面。日間戰鬥。以守爲攻。晚間則以攻爲守。晚上容必有一場惡戰。此昨日下午五時以前之戰鬥情形也。查寶漢茶寮及唐帽崗下塘大鳳山腳一帶。均被劫一空。寶漢茶寮。共被搶去二千餘金。塘崎崗侖村。均被劫盡。據土人云。共損失千　元。大鳳山腳福昌蔴居被劫去千餘元。盛昔蔭合昌石店。亦損失不貲。防員目睹被劫各村。十室九空。情形甚慘。又查得滇軍擊退沈軍時。滇軍活捉沈軍官兵共二十二人。內有連長一人。大鳳山腳擊斃沈軍十餘人。至今仍未收殮。東得勝砲台擊斃四人。查此役沈軍被擊斃二十餘人。至大北門外。據防員調查所得。據象崗砲壘及三元里之沈軍。十七晨。被滇軍擊退。即向燕崗方面撤走。在燕崗砲台扼險抵拒。經滇軍楊廷培旅長。向前追擊。及各友軍相助。簡至夜八時。沈軍由新街派生力兵前來助戰。被其將滇軍擊退。但至砲台附近。至昨日下午一時許。劉震寰之第一混成旅全部約六千餘人。向大北門三元里進發。加入戰鬥。劉部一到。即會同滇軍施行總攻擊。於是砲火甚烈。附近大北直街及西關官民市一帶。亦聞槍砲聲。自一時許戰至三時許。沈軍不支。向燕崗退卻。劉部協力追擊。……沈軍。（係葛帶崗部）在燕崗被　滇兩軍攻克。恐受包圍。遂亦退至西華砲台。現各軍已將兵工廠包圍。聞晚間則施行總攻擊。此大北外五時以前之戰鬥情形也。至燕塘瘦狗嶺方面。昨晨炮聲甚密。至十一時以後。已停息攻擊。該處滇軍。在日間不施衝鋒。晚間則會同各軍攻擊云。又查昨日（十八號）午。沈軍大隊。沿粵漢而下。返攻西村。駐西村之滇軍。立即開槍抵拒。彼此擊戰甚猛。至上西關第一高小學校。亦有流彈射入校中欄杆屏門。被彈射入寸深。時該校此在上課。急即休課散學。兩方戰鬥。約一鐘之久。沈軍不敵。沿鐵路北向潰退。滇軍乘勢向前猛擊。當戰時。劉震寰部章旅長親率二千餘人。由出小北門。趕往助戰至三點鐘。航空局派出飛機。備有六十磅重炸彈十餘枚。駛赴石井附近。向敵人陣地施放炸彈數枚。轟斃沈兵無算。斯時之北城樓一帶。亦無數居民。遙觀戰況。當飛機飛放炸彈時。祇聽隆隆數聲。濃烟密佈云。又公安局秘書函述云。昨日下午五時。本局接前敵值探報告。今下午二時。驅趕小北門塘帽崗大紅谷小紅谷一帶。調查戰事。查得盤據小北外之逆軍。於今晨被　滇軍擊退後。即分竄向白雲山腳爛馬鞍大金鐘黃婆坑一帶。負隅抵抗。均被我軍完全擊潰。我軍地勢甚佳。逆軍曾向我軍陣地衝突大。均被我軍擊退。范部滇軍乘勝追擊。逆佔領石井兵工廠。殘餘逆部。向新街退卻。至白雲山頂。午前尚有李逆根雲。李逆易標。被我軍擊潰之一小部佔據。頑強抵抗。我軍遂用飛機擲下重量炸彈二枚。適在山頂砲台炸裂。逆軍遂紛紛潰退不支。滇軍。乘勝猛進。遂將白雲山頂摩星嶺佔領。於是白雲山逆軍。遂告肅清。經後方運輸非宜。由公安局　理。頗爲敏捷。本日公安局令消防隊前往戰線。抬傷兵。並紅十字會醫治。並執理陣亡兵士。以　人道。沙面各國領事。均來公安局詢問軍事消息云。另一省報云。十八日午。沈軍由太和市方面。反攻白雲山後方滇軍。奮力迎戰。沈軍死傷甚多。卒不能支。又向能眼洞方面退卻。同時粵漢鐵路方面沈軍。又由西村方面攻下。奮力死戰。西村一帶鄉村鄉民。爲之震動。滇軍盡力抵禦。並有大本營飛機助戰。擲下炸彈。沈軍大受傷夷。紛紛棄槍而逃。約計擊斃一　餘眾。餘眾盡散回小坪以上。現時沈軍以小坪爲第一　線。西路方面。退回第一防線以內。不易再取攻勢。東面能眼洞方面。已勢如散沙。滇軍守白雲山陣地。李福林及劉震寰等守粵漢鐵路一帶陣地。已鞏固異常云。

按十八日之　沈兩軍戰鬥情形。已據廣州訪函。……省報所述錄之如右。以供參考

戰鬥中之雜聞

大本營軍政部軍司令部副官羅東深馬天龍二人。昨十七夜八點鐘。奉命前察敵情。行至彩虹橋外。爲敵軍出哨所遇。當場亂鎗擊傷。羅二腿推下濠內。雖傷雖重。尚能言動。馬則未幾斃命。羅乃路經至寮。當將羅昇送市立醫院療治。馬天龍尸身。隨由大本營派出王副官帶同馬之家屬前往收理云。湘軍桂軍第一旅。昨早雇用大帮伕役。輸運輜重。特托各營屬代爲招募。並證明祇以壯年苦力爲限。不可強拉。以免得人無所用。兼又騷擾市面。當經各區分頭募集。集往調用。隨由該部給令各苦力。將物昇至防所。事畢。每名給銀八毫。然後遣散。事傳於外。及至下午五點鐘再募時。各苦力乃欣然而往云。聞駐大北郊外之滇軍。十七日下午四點鐘在防綫內拿獲間諜五人。聞該間諜。均科頭跣足。穿着老衣服。狀態極類難民。惟搜查於身上。則皆懷有偵探證日記簿等物。而日記簿則皆有關於軍事之文字。遂即將之一併解回第三師司令部研究。又昨十七日滇軍。曾在北郊與沈軍劇戰。聞有滇軍第三師長范石生部隊。當追擊沈軍時。生擒沈軍數十名。內有營長一名。連排長四名。其餘悉屬兵士。該營長係名李勝彪。連長則名麥錦棠。昨經以經發落。連日戰事非常劇烈。各軍受傷。昇赴廣州各醫院留醫者甚多。現已趕搭棚廠收納云。

市內治安責成省長維持

大元帥訓令省長公署。以廣州衞戍總司令楊希閔所部。悉已調赴郊外迎敵。市內治安。暫由廖省長切實維持。仰即督飭廣州市公安局。指揮所轄各區警察。該商團。一體改用武裝。晝夜加班梭巡。以警非常而安市面。聞省長頃已分行遵照辦理。

省報所述十九日之戰情

省城某報云。昨十九日拂曉。粵衞軍第一獨立混成旅長王均所部。向兵工廠之沈軍激戰數小時。沈軍不敵。紛紛敗退。石井兵工廠遂完全佔領。是役戰鬥甚爲劇烈。沈軍死傷甚衆。並俘虜沈軍參謀李文龍一員。排長張顯廷唐士吉二員。士兵數十名。奪獲槍枝數十桿。子彈軍用品無算。敵軍向新街方面潰退云。又云。西村方面。自十七號午。我爲聯軍克復。即乘勝進至小坪。與兵工廠相隔一小河。唯敵死守河面石橋爲屏蔽。劇烈抵拒。而至十八號早。仍未得入。而子彈用。五一時接濟不前。且敵又由石面運到數百兵數。我軍爲誘陷計。忽然退守。……未知內容。遂長驅直下。且欲調我踏盤山流花橋等處。……己踏花定……相持至午刻二時許……亂砲轟斃百餘名。紛紛敗潰。我軍復即尾追至小坪村上。遂將兵工廠完全佔領。現向新街方面進發。以西小坪附近。亦已不聞砲聲云。

△遷居○○
△往址○○

啟者本公司專營水火保險。……均由全權辦理保險各業。由任李兆與君及各埠代理人……由保險單一律照付。有未清……總請……一體查算各荷此佈

民國十二年四月三十日　　　廿

香港聯泰水火保險有限公司謹啟

醫業奇方已遷往
海山街壹號新舖

頭痛散限半句鐘當堂見功

此散之特色在於藥小功大服後無作悶及胃之苦我祇重分半而別家之藥須重式分六錢而且見功又最速我藥之速此外更可以治各種牙痛兩服後痛無歸內再服調胃丹十二顆（即藥）又當但買藥之時須認明買藥奇可的頭痛散然後不誤買別家之藥

請閱調胃丹與調胃丸之特色

此藥之好處經各大神大商來函稱讚者有百函之多十一月廿日院民報在本港新聞稱此藥爲藥駝價不誠非過獎者因此藥確有益人之價值也茲將治症列後消滯　除濕　潤腸　活血　心中煩悶　飲食無味　大便燥結　皮膚痕癢　氣鬱欲嘔　手足飛痛　才痛每日服片各等症藥到即見功此外另有特色者三欵其一此藥不寒不燥雖平日常服附于玉桂之人服此藥之後不患藥性寒凉其二則此藥服後無肚作痛之苦其三則此藥係滋補中有補中有潤之人童于亦皆合用此爲特色之三此外更有一種特色係調胃丹所獨有者即此丹用嘅筒入樂極其潤入口不苦藥師華陀貯藥之嘅筒入人見俱疑係玻璃所造可知其精美確是合人可愛若論功効則調胃丹與調胃丸各有所長最好每樣分試便知其優美各有所屬也

調胃丹每包二角調胃丸每包角半可作三五大用

請尋處海山街新舖　中環生葉奇可

民十一年　十四日

福建

福州通信

△孫傳芳來閩與民黨　閩省前已號名爲自治省。實則無形爲孫中山派系以下之一省。此次孫傳芳來閩。民黨勢力。業已鏟削。惟孫氏尚未入閩境以前。本有以懷柔政策對付民黨之計劃。乃近日來各界所傳消息。則謂孫氏電王總司令。先迫令民黨人物一律離閩。此種傳說。亦不能謂爲絕無根據之資。但王總司令方面。並未贊成此議。而爲孫氏效此殊勞。其民黨要人物。如黃展雲陳滌等。均已先期離閩。以示並不同不相容謀之意。其他黨員。恐無實力。以抗孫氏。固不必重勞孫氏之注意也。

△孫軍之餉需問題　孫軍已到閩境矣。孫在延時。即電令省政廳長林炳章籌趕二十萬元軍餉。聞該廳長以爲絕不可能。省內仍無進行。孫如相迫。林廳長惟有辭職。惟孫軍餉需並不困難。大約兩月以內。尚能自行維持。因孫軍在贛。本爲蔡督蔡成勳所忌。其始孫氏亦有取蔡而代之意。蔡託人疏通。贈二十萬元充軍餉。孫氏開拔入閩時。此款故取得。可以維持兩月軍餉。兩月之後。餉需所出。則惟閩人是傾矣。

△官海潮音　鹽運使已易何鄉德辦張鵬寶繼任。何日就職。尚未定期。將來省長署秘書司台參謀長胡維亮。胡部於十日午後一時接印視事。台參謀長鎮邊之參謀處謝繼任。定於十一號就職。閩海道尹。亦升也示通告矣。盛王伯川前司令改任鎮師。鎮係前廿年一西寶。[illegible]有廳長咎苦差。無人運動。而賀桐坡廳長。決意辭職。[illegible]由何秀先暫代之。

△海軍索餉　駐閩海軍。自去年東興以來。向係就地籌款。以資維持。並未領取北京政府分文。抑閩海軍警備司令。非有急需星。恐謂駐閩軍艦。欠餉已久。勢難維持。軍心浮。值此閩局緊急之秋。亟盼籌款接濟。以維現狀云。聞楊司令此舉。與時局自關係云。

閩清通訊

△黃楨武兵力之擴充　福建自治軍第六路黃武部。除原有十六十七十八三大支隊外。近有遊擊一大隊補充閩清。獨立營營。布滿閩清東臺縣。沿江一帶。上至水口。下至侯官市。凡關要塞之處。均有重兵防守。其部下皆土著。[illegible]悍善戰。峰險障。登山越嶺。如飛。凡訪旅地。自沙堤閩源裡兩役戰勝後。又復增添健兒。朝夕訓練。不稍間息。槍械精利。子彈充足。大砲機關槍

建安通信

成備。進可以戰。退可以守。能保我桑梓自治之局。永久不變者。賴有此軟。

△傳卓霖請示撥　客軍辦法之來電　周師二十三旅。業已由延開拔　省。各師情形。已告誌報端。茲聞延平方面。位　該三千餘人。近建安甚尹傳卓霖電省。略謂周　由延開拔。將樂又留到軍數三千餘人。建甌續開拔。延平迭辦兵差。地方財政既形枯竭。儲食又缺。供應爲難。乞示辦法云云。

莆田通訊

△森林利民　[illegible]立會　沐候業。　[illegible]基鉅。然當道視森林一事。至甚輕重。殊不知今日所用木料等物。皆由數十百年培植而來。茲幸有新學界之人黃伯昂。吳遠齋。吳于爺。林梓祥。林祖匯。林耀東。吳梓端。翁養修。蔡若民。劉麗川。陳壎如。宋仲文。宋肯祥等。組織利民森林公司。作壺山東南西北一帶。插培松柏。只數百畝。將來禪益於吾民者。誠非淺鮮。本陰歷上月廿二日下午。在黃石又冊餘　司成立會。並議一切進行事宜。該公司竭力提倡殊林利民業公司。亦可爲我莆振興實業之一大提倡也。

晉江通訊

△公佈補錄　晉江縣公署佈告第十六號云。爲佈告事。照得興辦造林。爲振興實業之要政。本知事職自蒞任。[illegible]思積極提倡。晉邑地土肥沃。氣候溫和。栽植各種樹木。均甚適宜。自民國肇知振作。故雖具好擁有。以致地有遺利。民無實業。言之殊爲可惜。如泉郡龍山磐地。所謂有。即隴頭阡陌。溝塍田隴。亦可植。在昔澎湖。稱爲不毛之地。民間以爲燃作燃料。自歸日理後。極力提倡造林。至今全島樹木茂盛。不但燃料不虞缺之。而風景亦倍加美麗。亦有相思樹。生長最速。適当邑地宜。本年仿立春早。隣居植墾掘閒。合行出示佈告。仰閤屬各該民一體知悉。各都鄉長務須督促轄鄉男丁。凡六歲以上。五十歲以下者。每人各種相思五株或還薬樹。凡合於土宜者。亦可以自由栽植種林木。自[illegible]成。惟[illegible]。所有權利。固有不負願民。周知利害。任意[illegible]並准到署指名呈請。定予嚴辦。以示提倡而森林。至此后各都倘辦有方。成績昭著。本知事當爲請獎勵。以資鼓勵。倘敢阻撓進行。不予提倡。一經查覺。[illegible]是問。以戒將來。須知此舉爲地方開闢利源。樹木長成。可作材料。枝葉繁衍。可充燃薪。且能預防水患。捍禦旱災。裨益人民。實非淺鮮。[illegible]各勉力遵行。森林前途。大有厚望焉。切切。此佈。

頂上青鶯　暹米　[illegible]

啟者本火礱所出之一號青鶯暹白米[illegible]行銷叻地域推爲各庄白米之冠。[illegible]自前年叻政[illegible]不[illegible]米糧尤爲欠缺[illegible]政府爲需鏨食[illegible]故將米市暨由政府[illegible]以維持是以本庄米石歇久未辦到叻中[illegible]茲以新穀既升叻中政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而敝號遂得與諸君再爲相見欣慰之詩何可言宜茲本號巳經選配上等之青鶯標米轉至叻中仍照舊規由十八間吳祥和一家專理凡本埠各處暨各上米店選淨粉兩細名聲製成[illegible]往年來叻者更加意選風颺適故其香味等[illegible]一切[illegible]君有欲採辦者請至吳祥和號接洽[illegible]

[illegible]人不[illegible]胃用

民國十一年四月廿八日　暹京[illegible]興機廠

△注意大減價

韋廉士大醫生紅色補丸現今番定價每一樽一元五角半打八元正總打叻幣十五元倘照價滙來者亦可郵政寄到不取郵費凡係[illegible]替受其之謀必須每一元以[illegible]之款　寄至[illegible]坡警察七號韋廉士醫局收

一千九百廿一年二月廿八號

小兒之救星

此係林宏霖先生稱嬰孩自己藥片之謂因此片曾保治愈其小孩而貧等患故也

浙江台州昌邑鄉農會會長林宏霖先生來函云鄙人小兒年甫五歲素患疳面黃體瘦各藥無效及試服嬰孩自己藥片漸見胃納增進面紅體肥後連爲用其病霍然始知此藥爲嬰孩自己的藥片實是小兒之救星嬰孩自己的片乃絕無危害且最靈驗能甫生之嬰孩亦可服用專治小兒胃腸不化大便秘結肚痛腹瀉寒熱出牙各症驚風痰厥傷風感冒蛔蟲等患是也如尊處無從購買嬰孩自己藥片祈即郵寄叻幣六角至星嘉坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

四肢酸軟疼痛自覺衰老瘦弱

在福州何有華商蹈稱韋廉士大醫生紅色補丸

如何治愈彼之瘋濕骨痛

[illegible]

年幼傷胃不消化腎臟胞腰背疼痛筋系弱痛皮膚諸恙是也對於婦科各症尤爲所服治一切血虧膽虧神經疲乏是亦能療治一切血薄氣衰諸恙百損較少可也

韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向星嘉坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

衛生小書奉送老幼咸宜閱之也

取即須寄一明信片至以上所列地址原班郵送一本可也　茲有衛生常識一本內詳一切衛生要旨如欲

○十三港浩大正期船出世

遊客特別好船　速來　速來
而設　香港　頭等位　二等位　三等位
四船位　船大萬餘噸　快捷十六咪
該荷蘭大公土庫經派船名芝錦甩　芝甩甫　芝甜大
利　芝大龍　四艘分每二禮拜一輪專走　石叻　香
港　廈門　汕頭　兼荷蘭　加勝巴　吝蘆　望加錫
等處其船新式異常浩大無匹每艘遠船行十六咪電燈
堪做為餘敬備內客位寬闊房舍雅致馬桶浴房超等凉
爽茶水充足誠環球上獨一無二之輪船也欲旋祖國者
注意焉

芝馬諾　夏歷三月十九日到叻廿一日啟行
芝錦甩　夏歷四月初三日到叻初五日啟行
代理　香港　廈門　客棧德律風一千五百九十一號
廣帮　太和公司
福帮　同協成　建成發棧　同成興　福興　披露
民國十二年四月三十日　冊

○勸捐汕頭礐石中學校添建校舍廣告

緊准汕頭總商會函開礐石中學校學生已逾四百有餘校舍不足容納力謀擴充因承駐校校長函託備函介紹校員林鴻飛許松芬兩君赴南洋各處募捐經費添建校舍等因為此函請台端如林許兩君到埠懇予接洽力為介紹各等情到會本總商會查林許二君日已抵坡務望好義好學諸君可與接洽所勸捐相助為感

○茲摘該校捐章列左

(一)凡捐款統登印碑銘名
(二)凡捐一百元以上者本校特奉酬謝券一張內請
寫名
(三)凡捐五百元以上足以建成一房舍者即將其名勒石額於房上以作紀念
(四)凡捐一千元以上者除勒石額於房上外再將其肖相懸於校中藉資瞻仰
(五)凡捐五千元以上者除勒石懸相外照第四條辦理外又給送匾額一座以彰盛德
再諸君樂捐多少皆可與林許二君直接交收如有樂捐鉅欵願由本總商會代轉該校亦可
民國十二年四月三十日　新嘉坡中華總商會啟　冊

○重建岡州會館籌辦處啟事

公啟者本籌辦處啟發第三條云開收捐欵必登報告昨開董事會議照議決於歷五月四號開始收捐凡領有緣部代為勸捐者祈早日彙收該款暫貯寶號每逢禮拜三禮拜等日財政員僱董事協理親到領以昭簡便用登告白請此預聞

重建岡州會館第二期捐款芳名錄（恕不稱呼）

陳振永二千元　鑑殷譜一千五百元
祁泰號三百元　怡盛隆捐銀三百元
邱雁賓二百元　合和祥一百五十元
梁達南一千五十元　英振堅一百五十元
陳齊勝一百三十元　方蒲猶捐銀一百元
公興號一百元　廣生一百元　羅瑞階一百元
廣昌號一百元　唐宗一百元　熊記一百元
潘潤文一百元　陳恒七十元　温運五十元
[illegible]

柔佛政府通告

▲香港運樹膠事
[illegible]

東南公司包工廣告

敬者本公司自癸一千九百廿年在吳芝霖門牌五百九十七號至五百九十九號專選良工承接斬樹刈草割乳等項經營數年便週知今移居東陵巴殺口門牌五十一號凡內外埠諸商翁如有青樹山及樹乳園須人包工以斬樹刈草割乳者其山園無論大小本公司均可包辦備有合意者請移玉至本公司同經理人面商或函達本公司亦可特此通告
東南公司經理人謹啟
民國十二年四月廿八日　訂

陳鎮光五十元　怡記五十元　陳永泰五十元
陳貴氏五十元　盧晉臣五十元　張成業五十元
何勝五十元　英以梁五十元　謝文斯五十元
林輔廷五十元　謝福昌三十元　羅盛三十元
啟明公司廿五元　英海山廿五元　盧福廿五元
盧明新廿五元　資珍二十元　林季二十元
協發二十元　源盛二十元　黃昌二十元
廣春生二十元　馮發勝二十元　合隆二十元
忠記二十元　廣義隆二十元　周萬福二十元
榮潤牛二十元　袁水貴二十元　周紀漢十五元
潤和一十五元　李命一十五元　黎如一十五元
寶福朝一十元　司徒□一十元　陳相一十元
方祖寬一十元　張成□一十元　梁悅一十元
譚笑生一十元　林兆□一十元　林祥一十元
怡發號一十元　趙顯一十元　華豐號一十元
廿五生一十元　莫爾田一十元　區瑞年一十元
朱福順一十元　黃發源一十元　何定一十元
陳萬益一十元　湖要鏘一十元　潘禮后一十元
陸錦然一十元　邱錦富一十元　張祥五元
區文兆五十元　司徒保五元　區利五元
朱敏芳五元
歐陽雖五元　曹成五元　梁扶五元
馮瑞倫五元　陳坤記五元　朱昌忠五元
尹維揚五元　黃富雲五元　英道潤五元
陳□□五元　温瑞坤五元　李子枝四元
林流三元　張柏榮二元　鄧□三元正
陳文三元　陳勤二元　周□三元正
源發三元　周月漢二元　張林二元
容觀雲二元　韓金如二元　謝伯良二元
陳廣平二元　羅坚三元　謝潘二元正
林海二元　馮瑞坚二元　區寬二元
馮炳彰二元　陳池二元　謝福二元正
羅炳南二元　李荷二元　温可二元正
羅東二元　李榮二元　蔡烈二元正
陳□□二元　曹恩二元　鄧松二元正
賀有二元　鄭焜二元　許柔鶴二元
張堯二元正　區瑞源二元　馬寶二元　鄭田二元　張度二元　胡浩二元
民國十二年四月三十號　重建岡州會館敬

○聲明告白

今自佳謁街二十一號門牌義發機器以三月十一日被舖主君去今有張亞佳與華僑叻務司大人批准改過名字號張亞有義務欠街外欵兩會借以與原人理至不關頂與之事故此告白標明以免日後件早論
民國十二年五月二號　冊　謝興告白

○承頂聲告

我等在坡吉寧街門牌八十七號協泰號酒店生理原係邱維金張一作今因邱維金志圖別業願將協泰號酒店器具生意一概頂與陳義和承受所有協泰號一切數目與邱維金張一作清楚從前借貸行情等事須與邱維金張一作理明與陳義和無涉特此先登報聲明以免後論此佈
民國十二年五月四日　冊　承頂人陳義和　號陳湖義啟

○崇本女學校啟事

啟者本校彭夢女士學識淵博素為女界所景仰曾任本校校長成績昭著茲因遊歷南洋各地已於日昨蒞坡本校因彭女士素昭經驗特請長本校乘此時機向學者須乘時努力切勿遲滯不前之缺憾有志求學者速來本校報名也
崇本女學校公啟　冊

○鳴謝廣告

吉隆坡
陳振永先生樂助本院經費捐銀壹千大元特此鳴謝
民國癸丑年三月十五日　廣惠肇方便留醫院謹啟　冊

○南洋工商補習學校十一二年四月份進支報告

（收入）
(一)月捐七百一十九元　(二)學費三百三十七元
(三)宿費一十八元　(四)雜刊集六角
五條共收來銀一千零七十四元六角正
(五)對前月結存會計處來銀二百六十六元七角八占
(六)對前月結存和豐銀行來銀六十九元五角九占
(七)對前月結存華商銀行來銀四千元正
三條共收來銀四千三百三十六元三角七占

兩段共收來銀五千四百一十元零九角七占

（支出）
(一)教習十二年三月份二百元正　(三)雜費二十一元
(二)校具九十四元九角　(五)廣告費一十一元
(四)教授用品一十六元四角
(六)水火費四十四元四角五占
(七)圖書館一十三元一角五　(八)體育費七元
(九)修理費一元
(十)校長成設員東金十五位六百五十五元
(十一)校丁辛金伙食三名六十二元
十一條共支去銀一千一百二十四元九角正
(十二)對結存會計處去銀二百一十六元四角八占
(十三)對結存和豐銀行去銀六十九元五角九占
(十四)對結存華商銀行去銀四千元正
[illegible]共[illegible]四千二百八十六元零七占

兩段共支去銀五千四百一拾元零九角七占

△謹將本月份收到月捐芳名列左（恕不稱呼）

（一計開）交四月份者
王水斗　建源棧以上各二十元　承日興一十五元
錦茂棧　協榮茂　鎮亮明　福順美　林金蘭　林和昌
仙丹公司　發加水以上各一十元　下南學八元正
永茂　泉錡　南春　張元記　萬興利
振成豐　林君慧　林恒義　李俊承　萬美　泉洲公司
張順發　周來和　恒利棧　昭發　協美　協泰昌
蔡蓮兄　黃典號　呂裕公司　徐順豐　佰和盛　信誠
譚西　黃通寶　曾福山　莊丕南　溫恩　怡利
謝榮上　顯登瀛　以上各五元　蔡多華　潘祥　聯鑾
以上各四元
李道源　萬茂　鼎真　劉登鼎　福綿　同源
李福隆　源春　怡興　鼎利　同美　陳睦堂　和信　同孚
黃福隆　李義民　以上各三元　譚源　和　醒泉　合記　南華　萬裕　莊國　永興
和通　譚源德　萬福興　黃卓善　顯影
美南　五族匯　萬和　萬興
保振成　順源號　鼎盛興　源成興　安記　酒川
發隆成　信隆　佳裕興　鼎四　鼎祥　鼎豐
同協成　張振興　昌吉號　新吉成　栗有　協成
仲以成　盧濟美　其位　新吉　奕成　陳祥　永裕興
楊以炳　鍾怡興　洪茂　陳敦彥　孫天發　陳祥水
源順　萬福興　許潔成　成利　黃成　懷懷　黃源發
洪可豐　希留公司　丘綿標　黃　德　振德
大華榮　曾啟翰　石學能　中湖　吉成　偉和
振泰　李裕隆　陳奕世　嚴源　福祿　金顯照
謝仲舞　王成成　謝榮標　王碧發　徐滿輝　何衍品
胡少炎　陳宗銓　楊慶元　賓士謀　康鏡波　以上各
二元　劉順成　李雲發　曾要堂　黃順和
梁昭傳　發興陳蘇兄公司　新泉和　榮泰　陳桂群
蔡長發　楊瑞來　金發香　永成　撫德　興記　蘇福安
馬佳品　鄭再發　莊鍾環　呂宇雷　侯樹林　永泰　黃頤昌
蘇福通　興昌　陳啟如　陳金聲　李學傑　呂偉璇
萬源公司　陳德治　陳善恭　黃發銓　林水瓶
陳守詩　張丕　宋福鳳　許加輝　姚克明　洪司譽
伍滋波　王澤隅　龐子達　王媽福　柯泉　徐萬勝
林呀讀　陳文番　何桂標　杜冠三以上各一元

（二）補交及預交者
王水斗交二三月份四十元　林命殷交三月份十元
謝榮西交二三月份各五元　張順發　洪石梅　以上交二三月份五元
永茂交三四月份四十元　黃通寶　怡美交二三月份各十五元
潘祥交三月份四元　怡美　交正二三月份九元正
譚源盛　奕成　聯發　蔡興珍　楊加豐
黃源發　李學周　以上交三月份二元　永奕　南發
陳順典　李成和　以上交正二三月份各二元　黃華記
慎交二三份四元　永順昌　侯樹林　恒美六元　宋體鳳
楊文發　鍾先進　石玉珊　以上交二三月份各一元
劉順成　羅文華　林永福　以上交二三月份二元
杜冠三交三月份　王澤陽以上交五月份一元
合共銀七百二十九元

附啟

本校三月份進支報告月捐欄第二段新恒美寶行交二月份二元係一元之誤又第三段英古松君交四五六月份六元係三元之誤漏登福同源寶行交三月份三元光祥君交二月份一元合應更正
中華民國十二年五月四日　南洋工商補習學校啟

海波藥

此海波藥能解血液中含有毒質如遍體瘡痍潰爛或癰疽及花柳各傳染毒症無論如何一服此海波藥定能將不結之毒驅除而生新血誠除毒無上之品也

每瓶洋二元　每打二十元

南洋總發行
太平　石叻　怡保　庇能
會豐商店

代參膏

代參膏服法
每飯後開水沖服一羹匙日服三次治盜汗遺精及他種腎病臨睡時再服一匙惟腳病及咳嗽等症宜飯前服之老年及幼孩照匣面服法酌量減服

[illegible]

代參膏　主治效能
●脾弱胃薄　●胃氣痛　●腸胃無力
●消化不良　●睡不寧神　●風癱
●腦氣筋服痛　●哮喘咳嗽　●肺萎多痰
●四肢痠痛　●癰瘓痲木　●大便閉結
●遺尿盜汗　●腸萎遺精　●滑精夢洩
●氣管炎熱　●心悸怔忡　●小兒驚癇
●孕婦胎漏　●產後失調　●文人腦衰
●脫力　●腳氣病　●餌服此膏
●均有良效

代參膏每瓶[illegible]

上海四馬路五洲大藥房

此丸乃家傳秘方經驗奇效之良藥本主人年逾八十康健逾恒邁舉于外十餘載今猶精神矍鑠[illegible]全賴補腎丸之效也此丸固本培元提精補腎能補先天之不足能復病後之元氣能使腎門堅固[illegible]骨之衰能強胃健脾得食重加增之效能振精神能壯遺滑常服多子嗣能享遐齡誠強種固腎之聖藥也[illegible]

[illegible]

馮寶善堂

萬應眼科丸

珠寶光明退膜眼散

女寶丹

凡服此女寶丹以經期前早六日早晚每服一粒其力能行經後二三日服中經痛倒痛之狀乃藥力通行[illegible]也(或十至一)[illegible]如經痛必須對月相服若仍有痛是係[illegible]請再服一服[illegible]行[illegible]不論何人皆可服[illegible]永用[illegible]服[illegible]不可或缺每日早中晚各服一丸[illegible]不受孕[illegible]永不[illegible]不[illegible]和平自然[illegible]子嗣[illegible]之第一[illegible]也

總代理　坡[illegible]街衛安公司

一治月期前後或臨經腹痛
一治一月經來多少不[illegible]
一治白帶赤帶白淫
一治產後瘀血未清
一治[illegible]肚痛大便閉結
一治[illegible]不止
一治[illegible]年新日經閉
一治胎動腹痛
一治[illegible]孕非孕企[illegible]病
一治婦人久不孕育

衛安公司

坡架
西藥行

遷往松栢街門牌七號

五洲
自來血
海波藥
大羅
補腦汁
療肺藥

朱中興
救時普濟水

●注意　購買朱中興救時普濟水者提防假貨

朱中興創製救時普濟水功用之宏經驗之神凡海內外購用諸君于久奕稱為治[illegible]萬應之聖藥近來銷流尤為普遍凡城都市鎮村鄉僻壤外洋各埠中西人士莫不備[illegible]於[illegible]用更藉以臨時不可少之護身寶丹也此種明證久為世人所公認矣

主治
四時感冒　急重痧症　時症核疫　山嵐瘴氣　中風中痰　風火牙痛
霍亂吐瀉　絞腸抽筋　痧氣氣鼓　胸脇飽滿　翻胃嘔吐　紅白痢症
跌打身熱　暑久發給　風濕骨痛　心胃氣痛　肚痛不止　週身困倦
傷風頭痛　中暑發熱　無名腫毒　行船暈浪　不服水土　疥瘡瘡癬

以上各症均皆經驗男女小孩孕婦俱皆合服有起死回生之功救急扶危之力近有奸商[illegible]冒[illegible]中興救時普濟水假藥[illegible]以[illegible]藥不[illegible]人誤購世[illegible]天良[illegible]絞腸抽筋肚痛[illegible]不保也凡購買者可向[illegible]衛安公司[illegible]一律[illegible]

總發行　相宜　大帮　新到　批發　價格

香楊耀宗

馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠托會豐商店間壯廿餘年各埠同胞遐近皆知藥性純和不躁無斷補之弊誠救世之良藥祈有識留意焉

環球第一搜毒丸 專治毒入瘋痛各症藥到除患即眼見愈好實經驗自中國至之弊丸單批明各症內外用藥迷醫安實愈藥無辛苦

解毒實效骨痛水 專治傳染毒入筋骨寸步難移各部分痛或麻走或走落返風 每樽二元

痛餘毒未消各種瘡瘍不愈內外各症皆宜每樽二元半 毒痛瘡爛不愈第一家良藥身中

瘍疥聖藥珠珀膏 此膏中外馳名外科聖藥專治癰疽瘰癧爛腳爛肉外科各症拔毒生肌妙藥 每樽七角

化腐生肌埋口散 此散中西妙藥專治外科癰疽毒大小瘡症爛各症生肌 每樽二角半

埋口聖藥 每樽五角

外科採洗除毒水 統治外科各症即能痛癢爛瘡各症每樽大

天下無二癬藥水 此藥不用敷石化製不論遠年近日陰陽對門諸般惡癬當面搽當 每樽四角 小樽二角

防毒護身不發丸 專防未來之毒初發可疑之服 每樽二角

保體衛生理腎丸 專重上等藥料監製大藥腎部藥 每專六角

外科各症化毒膠 本堂藥丸由真秘精煉成單入 每專一元

鬱心腎不交生到足 氣血衛生固本配藥包治舉步維艱除精神開胃身壯力健血氣充

得病敗壞苦傷身各 三十餘味配製煉成血不正…身之弊老少強弱可服性正血化毒日立效如神 每盒一元五角

批發 會豐商店

石叻庇能太平保金怡保

注意！欲飲上威士忌酒者注意

白馬標威士忌酒是為全球中之最著名者

乎！當閣下次買威士忌酒時務須購買此

（白）馬標

民國十二年四月二日

唯一代理牙直利有限公司

GUTHRIE & Co, LTD

Sole Agents

元澤堂 本藥四大特色

花柳聖藥

(一) 功效神速 藥力雄厚一日包見效服後并無痛苦 凡花柳遠年近日輕重各症無不奏效

(二) 不燥不濕 以藥力除其毒後及培其元氣不燥不濕 不獨…誤服他家丸藥除毒者

(三) 預防花柳 凡涉足花叢者鮮不受其毒故多有先行購服以備不虞咸稱之為花界保險

(四) 價值低廉 花柳丸每瓶七角計丸十服可用五日 白濁丸每瓶六角計十二服可用六日

元澤堂主人李炳生謹識

批發 石叻會豐商店

分銷處

怡保 庇能 太平 會豐商店

吉五齡順興藥房

三孖拉末源一

泗水三昌公司

吧城大世界公司

孟加錫新世界

泗水中華公司

中國挽皮匣

新式精武鞋

衛生保眼鏡

會豐商店致僑胞

椒花送臘金烏初鳴際景色之宜人切勿而懷舊寅維貴

號先生

旅祺安燕僑融吉羊

愛國名流蘇子卿關心漢室

匡時志士杜少陵極目中原

商戰稱雄管子則山高乘馬

懋遷致富范蠡則湖海為家 敝店同事旅人堪羞壓線忝

居商界濫廁操籌叨荷

僑胞各界栽培長承惠顧溯同之下感激莫名今世者界

文明按時集貨敝店新到中國皮急（口旁）袋西式眼鏡時

款花緞精武鞋漢庄學士種種鞋式以供大雅之需

求用是貨真而價實為望

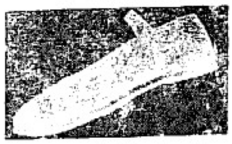
先生惠然顧我無任歡迎

石叻大馬路會豐商店增設會鞋謹啟

注意注意陳嘉庚公司樹膠發行所廣告

中國南洋破天荒新式樹膠鞋出世爰熱心國貨者諸君盍來乎

各款樹膠鞋



加大一元半 大一元三角 中一元二角 小一元

本坡各分售[illegible]分下

禾吉安木龍樹惹奕芝律四百二十號
立興公司小坡惹奕芝律四百廿[illegible]
協昌棧爪亞街門牌五十四號五十六號
東興毛蝦末蘇丹惹奕芝律三百零八號 P. A. Mohd. Sultan & Coy. 308, N. B. Rd.
福成裕西母惹奕芝律一百零八一百一十號
[illegible] Saibu 10[illegible] 110 N. B. Rd.
興新公司住惹米朱律門牌六十八號
謙益號住惹米朱律門牌四十六號
新嘉坡靴鞋製造所東陵門牌一百七十號
先施公司梧槽奕芝律七十五號七十七號
悅士香必厭梧槽奕芝律門牌六百六十九號
S. Y. Fitchelay & Co. 211/213 South Bridge Rd.
泰生隆梧槽奕芝律一百七十一號零二
豐昌號梧槽奕芝律門牌二百一十四號
泰裕豐小坡二馬路門牌五十六號
圭因毛蝦末尤東匣山梧槽奕芝律門牌八十八號
[illegible] Mohd. Eusuff [illegible]
阜豐 [illegible]單東惹奕芝律六百六十六號
順毛興 九東惹奕芝律五百零一號 A. M. [illegible] Road
才隆昌 赤仙門門牌六十一號
泉叶[illegible]順街門牌一十六號
萬悅士西母惹奕芝律廿六號廿八號
舊木街門牌二百一十五號本公司啟
民國十一年十二月二十九日

注意…欲求美術贈品者

敬者敝公司年來所出之美術畫片均承海外僑胞所賞識今特重聘名家刻意繪畫鮮豔精良光彩奪目藉答愛吸國貨諸君之雅好並特加製五十枝大長城香烟一種內附贈券凡檢有五張者可以換殹故延衍小

大長城牌

五十枝

△貨色鮮豔 △氣味醇香 △唯一國貨 △仰共提倡

中堂畫一幅此次新到之長城香烟貨色愈加精美亦本公司不惜工資以酬答我僑胞之雅意耳請留意焉

南洋兄弟烟草有限公司啟

民國十二年二月二十七日

聯泰水火保險有限公司

敬者本公司資備雄厚資本經照三洲府定例繳存本坡政府保証金一十萬元專做各種保險生理 舉凡岸上屋宇貨物 財產來往船隻出入口貨與夫摩打車等 均可受保所有費輕務求著僑有遇事辦理通融賠償快捷如蒙 僑胞惠顧請到漆木街 門牌二百一十五號本公司接洽無任歡迎

此佈

Tai Mutual Fire & Marine Insurance Co. Ltd.
(Incorporated in Hongkong)
215, South Bridge Road, Singapore

電話七五八號

民國十一年九月廿九日 啟

駐坡司理 勞公器
副司理 楊炳杰 謹啟

◆柔佛政府通告

(關於樹膠限制事宜)

(一)現用樹膠出口利票除由樹膠出口監督親自簽字所發行之輸運一担之新式利票外當至本年四月三十號止不生効力

(二)凡持有無効利票者可於五月內更換新式利票

(三)凡園口東主可於五月中各辦公日期內至其當局之土地局換取新票

(四)凡領有護照地之樹膠商可於本年五月十五號以後由其當之土地局內換取新票

(五)惟由柔佛所行利票方准受用

柔佛樹膠限制局白

民國十二年四月十八日

中國挽皮匣

新式精武鞋

衛生保眼鏡

會豐商店致僑胞

椒花送臘金烏初鳴際景色之宜人 切關 而懷舊寅維寶號先生

旅祺安燕僑融吉羊

愛國名流蘇子卿關心漢室
匡時志士杜少陵極目中原
商戰稱雄管子則山高乘馬
懋遷致富范蠡則湖海爲家 敝店同事旅人堪羞壓線忝居商界濫厠操籌切荷
僑胞各界 栽培長承惠顧溯囘之下感激莫名今世者界文明按時集貨 敝店 新到 中國皮急 口旁 袋西式眼鏡時款花緞精武鞋漢庄 學士種種鞋式以供大雅之需求用是貨眞而價實爲望
先生惠然 顧我無任歡迎

石叻大馬路會豐商店增設售鞋謹啟

元澤堂 本藥四大特色

花柳聖葯

(一)功效神速 藥力雄厚一日見效服後若無備苦

(二)不隆不漏

(三)預防花柳 凡涉足花叢者鮮不染其毒故多有先行購服以備不虞

(四)價值低廉 花柳丸每瓶七角計丸十瓶可用五日 白濁丸每瓶六角計十二服可用六日

元澤堂主人李澗生謹識

石叻 會豐商店 批發

分銷處

怡保 太平 庇能合興商店
吉隆五洲藥房
三孖冷五洲藥房
[illegible]水三昌公司
吧城大世界公司
孟加錫新世界
泗水中華公司

實業欄

實業救國

○中國一年來之交易所（續）

名稱	資本（以千元爲單位）
東方物券交易所	一·五〇〇
中美證券物產交易所	五〇〇
華洋證券物品交易所	五〇〇
華商乾繭絲吐交易所	五〇〇
亞洲物券交易所	一·〇〇〇
上海日市物券交易所	一·五〇〇
申江興市物券交易所	一·〇〇〇
大同日夜物券交易所	五〇〇
江南物券交所	五〇〇
中西貨券日夜交易所	一·五〇〇
上海通商物券交易所	一·〇〇〇
華商麻袋交易所	五〇〇
上海豆業交易所	一·〇〇〇
寰球物券日夜交易所	一·〇〇〇
上海夜市物券交易所	一·〇〇〇
大東物券日夜交易所	一·〇〇〇
中外商匯產貨券聯合交易所	二·〇〇〇
上海金洋物券交易所	一·五〇〇
中國證券交易所	七五〇
中國鹽糧油餅證券交易所	一·〇〇〇
太平洋物產證券交易所	一·二〇〇
華商棉紗交易所	六〇〇
上海第一物券交易所	一·〇〇〇
東亞物券交易所	一·〇〇〇
中國出口物產證券交易所	...
申市貨券交易所	一·〇〇〇
上海金業交易所	二·〇〇〇
東南物券日夜交易所	一·〇〇〇
上海煤業交易所	八〇〇
上海紗業商場	...

（未完）

○紐絲綸之商務報告（續）

九　農產與商務　大戰以來。商務上之推闢。大不[illegible]出。紐絲綸正與他國同享通商利權。[illegible]高抬[illegible]然[illegible]此爲財政一大問題。姑不具論。請言紐絲綸戰時商務之地位。

一九一五年紐之大宗輸出品。如羊毛肉類及牛乳產物等。價值驟漲於倫敦。與紐能於物產可[illegible]出之時。即運赴英。收入之增加且倍蓰。無[illegible]海道不靖。紐又無機械航權之能。嗣由英帝國政府定給價值。徵買羊毛肉類牛油牛酪。紐已加釋重負。無所不滿矣。戰事終。農夫亟欲停止徵買辦法。以弋倫敦之高價。而增收入。然力量有限。仍不能掌握航船。不得不甘心俯首。復求繼續徵買之辦法。但救濟之方。似有兩端。一則俟世界局勢日進和平。船艙日增。足資一切轉運之用。一則紐絲綸自身。由私人或國家之管理。設備充足之船隻。以握輸出輸入之權能。

十　政府農事之規畫　大戰後。紐政府於農拓農事之規畫。尚　特種之表示。島人極盼麥產充裕。足供國內糧食。求達此目的。須由政府預定秋收時每英斛麥物之最低價。方足鼓勵農人。

十一　散伍歸農　政府急欲安插散伍兵於農圃。特提僱兆磅之貸金。俾其購地牧畜（我國農與牧分。紐則統稱農業）。將來值還國家。

十二　農部之職務　政府立一農部。有農事試驗場。指導各　子之價值及布種之方法。時或收受學農生徒　加以訓練。又考究植物之白症（blight）及他　。不特消除諸病。以利收成。且能利及牧人。能使維持生畜之健康。該部又有權殺戮惡類。以保牛羊。毀除莠草。以樹佳木。又有化分種子肥料及土質之責任。以決定何種肥料最爲適用。該部又有掌管生畜之權。或使之分離。或加以待遇。或付之屠戮。因保護羊類。指揮農人每年爲之洗濯。去寄生蟲之害。至於蜜蜂之園。亦以同法管理之。每月發行週刊。載敍新事項。凡年繳二先令六辨士者即寄之。農夫詢問事件。亦於週刊內答復。

十三　牲　紐有巨禽而無巨獸。英人未至時。兩翼者有骨骼偉大之膃肭（[illegible]）。四足者獨[illegible]家狗[illegible]自歐[illegible]今[illegible]馬牛羊[illegible]皆由歐來孳生者也[illegible]十[illegible]肉[illegible]計二百萬頭。

一以取乳酪。計八十萬頭。牛之種類亦多。功用各別。Short-horn種。可以食。亦可取乳。Hereford種及Aberdeen種。幾純供肉食。Jersey種及Hol[illegible]種。則又幾純供乳酪。[illegible]種與Jersey相較。供酪相等。以爲肉食。則後者遠不及前者。凡用以供食之牛。如犢在九月一日至十二月一日之間出生。母子相依可六月或八月。後即分離之。使犢能獨立。母牛無乳哺之勞。亦得注精力於在胎之犢。肉食肥犢即可宰。不拘其齒。而多數畜至四年之長。

（未完）

○中國花邊業之沿革

上海[illegible]信云。吾國花邊事業。民國四年以前。純爲販賣性質。其資格最老者爲上海之錦康號。待至民國四年。中日交涉失敗。國人提倡抵制日貨。花邊廠亦相繼成立。中華工業廠其一也。初時資本不過十萬元。投資者大半學界中人。約翰學生實佔多數。該廠成立至今。進步甚速。內部組織。悉本科學方法。管理嚴密。施教有方。入其門。猶如學校。廠內設有演講廳。儲書室。以便工人進德修學之助。廠務共有三所。其建築極新。空氣與陽光均足。較之因陋就簡者不可同日語也。該廠業已收足資本五十萬元。呈准農商部註冊。稅務處准免重征。其出品最著名者。爲月娥牌珠邊。緞帶邊。絲邊。汽車帶邊。空花邊。絲織圍巾。緞包袱等。近又添製香雲牌綿絲襪。絲襪帶。裙邊。寬緊帶。和子邊等。飛艇牌中華葛。彩色被面。絲紗綢緞。絲紗汗衫。毛織帽子等。其餘各色花邊。已通銷吾國廿二省外。即以絲紗汗衫。絲紗綢緞二種。爲該廠特殊之營業。既無第二家仿造。又合吾國之生活經濟。其絲汗衫每件售價二元。價既不貴。貨又耐用。且爲純粹國貨。絲紗綢緞。係半絲半紗。能織成華絲葛與緞機緞同樣之貨。顏色鮮明。花樣時新。光彩奪目。每尺祇售三角五分。該廠製造此項新品。已行銷全國。實爲國貨界揚眉吐氣云。

○承退聲明

啟者[illegible]舟[illegible]已吉寧門牌三百零一號品香台記茶[illegible]

中華書局
新到的新書

孫文學說
胡適文存
行營小說
國文作文
白話書信
國學概論
吳虞文錄
露天學校

嘗試集
三葉集
冬夜
草兒
蕙的風
家庭研究
婦女職業問題
少年維特
母森個一夜

新元哲學
女神
沉淪
中國期化名
人生之實現
地方自治通論
地方自治講義
中華民國開國史

民國十一年八月十一日

居生意係興合堂占有股份向安無異今因興合堂志圖別業區將所占股份頂與同達堂承受經于癸亥年二月三十日止截當各股東齊集結算歸斷清楚此後品香合記生意盈虧乃係承股人之造化與退股人無涉倘日前興合堂有與街前往來及華洋轇轕担保等情惟經手是問與品香合記無干特此聲明以免後論此佈

癸亥年三月十七日　出

承股人同達堂
退股人興合堂　仝啟

●謝啟

先嚴番山府君乘養於陽曆四月廿二日奉柩安葬荷蒙
親朋戚誼及中西政紳學商各界諸公親臨執紼並賜輓聯祭軸香案花圈厚奠均感哀此佈
謝

民國十二年五月一日

棘人　曾松鎰　松柏　松雨　松萬　松志　松有　泣血稽顙

高麗參待沽

本號新由上海運到大枝正貨高麗野參以供顧客採擇各寶號諸君如欲批購者祈無不竭誠歡迎價格亦當從廉以副雅望也

民國十二年五月一日

新嘉坡單邊街郵政局對門　振福泰謹啓

○吉舖出稅

啟者本坡絲絲街第四十八號及四十九號門牌欲即出稅諸商會如有合意者請移玉至奇里基一十四號門牌馬也兄弟接洽爲荷

Apply to [illegible]

民國十二年四月十九日　馬也兄弟　啓

諸君注意

夫寶球餅干有限公司之出世意在價目平宜之餅出售也以是如諸君帶力扶助此少年公司者則可時常可得平服之餅干矣目下本公司餅干價目雖極相宜而本公司更日求改良精益求精以期無負 諸君光顧之盛意諸君對於本公司之出品如有不合意處而須改良者仰直函指示知感德靡既矣

馬婆展覽會獎章

(註冊商標)

餅名	做庄每斤價目
牛奶餅	廿一元
什色餅	廿二元
馬巢餅	廿一元
必美餅	二十元
荷士文餅	二十元
茶會餅	廿一元
大佳餅	廿一元
幼冉餅	廿四元
花冉餅	廿□元
家緻餅	十七元
梳打餅	十九元
鹹士文餅	十八元
金獸餅	廿六元

糖名	價銀每百斤
荷水糖	四十五元
大中小粒洋糖	廿八元

諸君亦知所列價格比前略高乎現在原料之價大漲本公司欲將餅干價目照之繼續比較原料則所訂之價實非常克己且承 諸君之扶助目下出產之貨晝夜趕工然出貨無多誠恐有負實不足供給所求鍋爐現須再添機器早晚示候好分配以期無負諸君之美意矣

民國十二年三月廿六日 寶球餅干有限公司謹啓

馬婆展覽會獎牌

大東相映新張廣告

李鏡仁別設大東映相樓於亞佛庇街門牌一二號即同德攝影社出口映相學識最精久爲南洋士商嘉許曾在馬婆展覽會獲得最優等獎牌電話一千九百號謹啓

民國十一年九月廿五日

李鏡仁披露

和和餅乾有限公司行情

HO HO BISCUIT FACTORY LTD.

茲將本公司餅乾行情列報

嗎里餅每担價	十七元
梳打餅	十七元
鹹士文	十五元
甜士文	十六元
冉粒餅	二十元
冉花餅	十九元
糖花餅	十八元
獸餅	二十元
吧知里	十六元
牛乳餅	十八元
家緻餅	十五元
幼粒餅	廿五元

諸同口和機公司新吧虱某船頭三合和代兌行情一覽

癸亥年二月初十日 告白

華泰寶利繁魚藥酒

無臭！無腥！

華泰寶利藥酒最適用以治重傷寒肺勝及小童各種疾病

君已遍試各家藥酒而無効矣今請用最上等之華泰寶利各藥房均有出售

美國華泰寶利化驗公司披露

Waterbury Chemical Co., Des Moines, Iowa, U.S.A.

民國十一年十一月十四日 登

註冊商標

建芳毛嘜 合勝美 勝源毛嘜 芬

價律一千三百九十七號

新嘉坡老吧虱門牌六十二號

敬啓者呀律井里坡特勝源建芳鴻記毛嘜芬匹頭銷售歷下已久遠邇馳名荷蒙諸商爲威稱市上上品因本主人不惜工料揀選正地道芬葉製成芬匹馥郁濃香氣味適口大有裨益衛生故銷售最廣第自民國四年託芬嘜合勝美號發沽并未分支別處倘近有無恥之徒胆敢混冒本庄芬匹希圖射利貽人非淺第十日□告未能遏全甦再將勝源庄內加鳳標爲記建芳庄內□柴標爲記故再特佈□知所細譯福盤本主人精益求精再加料選製以圖諸商爵之賞鑒並特將建芳勝源商標請當地政府注冊登明憑報傳明遠近週知以杜假冒設敢再以假亂眞或將貨樣翻裝者或以仿佛相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本主人定當控究願諸君子得知其作偽之所並來報明引優必不吝重酬合併登明各宜自諒其商標正勝源庄建芳庄芬匹發售所在老巴虱街六十二號門牌合勝美號諸商貴光顧者新玉臨購買當格外歡迎價免貽誤特此廣告 兼代理北京大百貨紅只發兌

呀律井里坡 勝源建芳鴻記 叻合勝美

民國十二年一月三十號

注意

福蘭公司專理火燭及洋面保險生意嘗格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿三年三月十八號

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

蘇靈那影戲

頭場 勇俠 第五六七齣

二場 新笑畫

報我故人

一遊客

Gaiety Picture Palace

芭萬路太師公廟前牙池電影戲

啟者本牙池電影戲院大幸在於今日未嘗得力能若是曾得力之轉爲虛擬開演神盛即入稱一廿公加轉者吸國之內大用擴宜扇風電機均爲足備所看戲之場遊息之所莫不妥爲布置可謂遠呼用茶點任人所擇豈敢無罔煉將晚所演各齣大意列明於左

▲頭場七點半開演 試驗 五 笑畫 二幕

▲二場九點半開演 大酬勞 第五六齣 時事影片

一千九百廿二年正月三號

小坡若葉路牙池電影戲院啟

○滙票行情一覽表

匯香港銀行牌	一百元貼銀行	二元六二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元五
匯汕頭兌現銀票	一百元貼銀行	一元二五
匯廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	一元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元二五
匯福州銀行兌現銀票	一百元 銀行	一元五
銀行兌現滙票	一百元貼銀行	一元二五
匯安南銀行掛牌	一百元貼銀行	四元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	四元
銀行買現銀票	一百元貼銀行	三元八七五
匯上海銀行掛牌	一百元值	七十一兩二五
銀行兌現銀票	一百元值	七十一兩
銀行買現銀票	一百元值	七十兩八七五
匯呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零七元七五
期票三十天兌	一百元值	一百零九元七五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖值	八十元
暹銖銀紙兌出	一百銖值	八十二元
匯仰光票行掛牌	一百元值	一百七十三元七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十五元七五
匯喇呂勝銀行掛牌	一百元值	一百七十三元七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十五元七五
匯高偎勝銀行掛牌	一百元值	一百七十三元七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十五元七五
匯紐約銀行掛牌	一百元值	五十三元八七五
期票三十天兌	一百元值	五十五元八七五
匯英京銀行掛牌	每元值	二司令三辦三一六
匯加爾吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十三盾五
期票三十天	一百元值	一百七十五盾五
▲印度盾▼	一百盾值	五十七元六五
匯峇眉銀行掛牌	一百元值	壹百七十三盾五
期票三十天兌	一百元值	壹百七十五盾五
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲銀 字▼	每百少銀	二角半
匯加勝吧銀行掛牌	一百元值	壹百四十一盾
期票十天兌	一百元值	壹百四十三盾
▲爪哇盾▼	一百元值	七十盾九二
匯泗水銀行掛牌	一百元值	壹百四十一盾
期票三十天兌	一百元值	壹百四十三盾
匯三吧壠銀行掛牌	一百元值	壹百四十盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百四十二盾七五
匯倫敦現銀票(易中)	每元值	二司令四辦一四
期票三十天兌	每元值	二司令四辦一四
金葉每兩值		六十七元五
金盾每盾值		九元一五
▲叻幣市		一十二辦一三一六
百叻[illegible]		百零六元

◎輪船入口◎

船名	開來地點	時期	公司
萬春興	由峇眼	廿一到	恒利號
豐吉	由北干峇魯	廿一到	和豐公司
萬保源	由泗水	廿一到	協榮茂
廿門宜	由暹羅	廿一到	實得力洋行
法國郵船	由香港	廿一到	法國公司
豐和	由丁加奴	廿一到	瑞豐盛
英國正旗	由香港	廿一到	英國公司
	轉往檳城 高根郡 歐洲		
文律	由孚離庶宜	廿一到	協順興
縮茂	由吉里坟	廿一到	法國公司
比能	由吉寧丹	廿一到	實得力洋行
山里加倫	由山打根	廿一到	和豐公司
顯生	由麻六甲	廿一到	捷豐號
新加坡	由棉蘭	廿二到	和豐公司
孟牛蟲士	由善丹	廿二到	和豐公司
峇叻打	由占邊	廿二到	恒和號
萬和成	由坤甸	廿二到	實的力洋行
珍拿士鴨加	由加吉打	廿式到	義利洋行
	轉往香港		
貨生	由加吉打	廿三到	寶得寶洋行
	轉往香港		
力高丹勞	由香港	廿三到	花旗公司
	轉往檳城 仰光 加吉打		
仰盛	由三寶瓏	廿三到	協榮茂

▲輪船出口▼

▲三月廿二日拜一輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
文律	上午九點	往孚離庶宜	協順興
鳴佐多録	上午九點	往棉蘭	和豐公司
逢俄勝	午十一點	往三孖 坤甸	開行
南雄	下午一點	往麻六甲	發泰安
顯生	下午一點	往麻六甲 寧宜	捷豐號
永益	下午三點	往峇株吧轄	和發公司
晏防	下午四點	往安南	通合號

○各貨行情一覽表

巨港椒烏上	一十五元
又 中	一十三元
老律烏椒上	一十五元
又 有	一十二元六二
砂勝越白椒上	二十二元五
又烏椒上	一十四元五
又 有	一十二元
柔佛烏椒上	一十六元
又 中	一十四元五
坤甸白椒上	三十元
又烏椒上	一四十元
白椒	二十三元七五
本坡烏上	一十四元五
又椒行	一十四元五
三發白椒上	二十三元七五
又烏椒上	一十五元五
半 有	一十三元八
一號椰干	十一元九
二號椰干	十一元四
三號椰干	十元
坡硯莪粉上	五元六五
又總粉上	五元四五
砂坡硯莪粉上	五元八
又 中	五元五
勁嘧莪粉上	五元九
中 粒	十五元
幼 粉	十五元七五
[illegible] 丕	十三元七五
一號花翁乳	五角三占五
一號白烟乳	五角三占
二號福花乳	五角零五
三號麵花	四角六占五
吧那縣庄上	四角五占
一號光片	五角一占
二號光片	四角九占
一赤甘蜜開價	二十四元
號赤甘蜜開價	二十三元五
三號赤甘蜜開價	二十一元
烏甘蜜行開價	十三元七五
又甘蜜土庫出	十三元七五
廿二號粗花糖每担	十四元五
二六號粗花糖每一	十九元五
四十六號幼花糖每担	十六元五
本坡和豐椰油小罐	三十元
又 香 珍 日	二十八元
西壁子擇士油每箱	七元七五
什土株油每箱	六元三角半
日標土油每箱	六元四
萄標土油每箱	六元七五
虎標土油每箱	六元七五
魚標土油每箱	六元九
王脂標土油每箱	六元七角五
龍標土油每箱	六元六五占
簡[illegible]箱	六元九角
吉 隆 江 沙	三角七占五
峇株白片每砂	三角三占五
坤甸單兒羅冬上	十元五
又 藤 箱	十 元
砂勝越兒羅冬上	十元五
久 藤 箱	十 元
巨港冬單兒上	十四元五
一號水牛皮每担	二十六元
二號水牛皮每担	二十一元
一號赤牛皮每担	四十五元
二號赤牛皮每担	三十元
一號鹿皮每担	五十八元
二號鹿皮每担	五十元
犀牛角每[illegible]	[illegible]

南洋要聞

◎菲律濱與亞洲商務

（菲訊）南洋諸島嶼中。最適宜於寒帶人之居住者。厥惟菲律濱羣島。其在地圖上佔經綫之東一百二十度。緯綫之北十度。中國日本西比利亞諸地在其北。英屬印度安南在其西。澳大利爪哇蘇門答拉在其南。其東有太平洋。而太洋之東岸。則有北美合山・故濟・英屬加那大・諸大都會。菜蔬米穀。皆可生殖。此等土地。如米大麥棉花。隨處皆有。蔴閭麻・新維實・皆耶及山頂諸省。多有廣大之畜牧場。出產牧畜。可以供給鄰邦之需用而有餘。世界各國近來之依賴熱帶出產品。日漸增加。菲島現在未經種植之地尚廣大。惟存人開發。菲島產糖之地。實可增加至兩倍。近五年來。菲糖出產之增加。已較倍於昔時。而規模宏大之糖廠。邇來亦增多數處。由此而觀。不數年間。菲島當爲產糖出產之巨中地。椰樹之種植。邇來亦頗增加。現在菲島每年產出數百萬基羅之椰油。與無數之椰乾。以應日本與歐美之需求。自歐戰告終後。菲島椰油業日見增多。至此大經濟恐慌。椰油業乃大受損失。然不久將必復振。固意中事也。咖啡加谷之於菲地。至今已經種植者。甘蔗爲幾。設若此項土地皆以科學方法經營。則菲島出口之菸葉。當倍蓰於今無疑矣。馬尼剌芋蘇之出產。可以擴充之處頗多。此邦之繩索原所用之亞嗎麻蔴。比他處價格廉宜。其實既省。其實等他種類爲堅實。樹膠之業。近來亦見發達。若與爪哇等處之樹膠。爭雄於市面。當時當不遠矣。菲島五金寶之出產。亦頗豐富。菲之金礦已經開採者有數處。現時菲金已有運往外國矣。煤礦現亦開見增多。鋼鐵煤油礦礦等礦。開採者。在在皆有。菲之天然形勢。實爲遠東最大者。菲島在一城市爲馬尼剌。剌城之人口有一百萬。距馬尼剌不遠之商埠澳灣。則有上海。廈門。香港。廣州。長崎。橫濱。神戶。東京。大連。青島。□貫。皆大商埠。由馬尼剌往最遠商埠則僅七日水程。一葦可航。故形勢當守之。則菲律濱實爲遠東最好之地位。以物產之豐富。而加之以地位最良。則菲律濱之當早執遠東商場之牛耳。本勢所必至。理有固然也。菲律濱當爲亞洲諸國與北美洲□樞紐。固早已盡人而知矣。然菲之有益於美洲。不僅如此已耳。菲之人民銷用美貨。亦頗廣大。而□之原料。可以供美洲製造廠之用者。則在在皆是也。菲律濱羣島所出之物產。有蔴。糖。亞嗎麻。椰乾。椰油。木材。菸葉等類。因其氣候之優及地土之沃。故菲之樹膠。咖啡。加吱。比他埠所產出者。較爲優而復返適之森林□□二百餘方里。其木材十分之七。乃商需用品。其銷路則有歐美之市場。及中國。日本。美□等處。近菲政府改良海口之計劃中。且有加入□五碼頭之預算。菲商務之進步。當因此日臻上乘矣。抑其有進者。除馬尼剌□。可以豎頓之商埠。尚有數處。宿務埠若更加改良。當能綫攬遠東之航海商權。其本口有嗎丹島爲之屏障。可容三十尺□之船舶。泊碇之處。距海岸不遠。又頗接近於各機房。貨物由此海口。可由鐵路運入島中之市鎮。怡朗島產糖之大市鎮。亦一良好之海口也。航海船舶亦可泊於海岸。岸邊有海關火車總站。運載之便利。誠爲亞洲不可多得之海口也。菲律濱南方最好之海口。□有三寶顏。其港甚深。而其位置。實可以握南洋之商權。怡朗・宿務・三寶顏。實可更加改良。以與馬尼剌相頡頏。設若更加整頓。則菲島商務。當推爲亞東之巨擘矣。

因十餘端。可以見菲島在商業上所佔□勢之優勝。爲擴充商務預備起見。菲政府已設立鐵廠股份公司。如菲律濱公共運行。國家輸□公司。國家煤炭公司。國家鐵公司。及國家煤油公司等。近來埠中鐵路之增加。亦頗進步。爲改良海口計畫。菲政府已向紐約芝加哥□大銀行借款至千三百萬比所之多。以此天然之優勢。加之以美政府之香助。菲律濱之將來。將必呈良好之現象云。

◎岷尼拉商業之移轉

（菲訊）岷呢喇爲菲立濱羣島之首埠。各省地方土產貨物。凡運往各國者。必先經岷埠。唯近年中。在三寶顏・宿務諸埠。均有直接運出土產者。據所報告。謂菲島南部一埠。既可直接運貨出口。則三寶顏・宿務。將□埠爲重要商埠。岷呢喇一隅。定失其重要之商業地位。在現外國輪船多變。皆由宿務・三寶顏兩部諸海口。運出土產頗多。其最重要較在岷省附省甚多。□□□□爲新開之海口埠。近亦日興盛。由彼島直接運往英美諸國之糖。爲數頗巨。蓋免岷埠然後運出。實爲節費。又查芋蘇由納卯三寶顏。直接運往紐約。其運費每綑祇伸由一元二角五□二元。由岷運往者亦然。故由彼處直接寄運。可免岷埠之運費云。

◎簿記案之好消息

（菲島訊）西文簿記。於本星期六日。再在大理院審訊。雖未判決。惟大理院所舍者。我華人方面。當有勝訴之希望。是日華人方面。仍求大理院制止檢察官與稅務局□等。請於變方懸案期內。不可再令華商遵用西文。大理院對於華人之請。已□用通告。西文簿記律。准暫時不得施行。又令被告在大理院。因思其據。在□□、□放□暑假將來□將該案完全判決。如是□□方面。對於該律。□大加注意。便於此期中。提集理由。說明該律之非。庶訴之權。必操於我華人云。

◎萬隆博覽會開始陳列

（萬隆訊）據萬隆博覽會秘書稱。本年四月。已有少數貨品開始陳列。茲分列如下。

立卜塞Leipzig（德國）由四月八日至廿九日陳列各種紡織品。英國由四月九日至廿日陳列各種紡織品。卜若塞Brussel（比國）由四月九日至廿五日陳列各種鋼鐵利器品。巴塞Basel（瑞士）由四月十四至廿四日陳列綫帶花邊等。

佛郎克敷特Frankfurt（法國）由四月十五至廿一日陳列雜貨品。

萬隆賽會自本年七月廿八日開幕至八月十二日閉。此乃爪哇荷國博覽會第四次云。

◎回教黨暗潮之調和

（吧城訊）爪哇中西兩部之回教黨領袖。最近意見日深。史馬溫氏與卓格羅阿米諾多氏。勢同冰炭。回教黨總部顧問約堯司利羅氏提議調一談話會。兩方到場宣布意見。另由各團體合組委員會旁聽。取決何方意見較優。以便採用。兩方任憑委員會處置。不得有異辭云。

○同濟醫院招考醫師廣告

本醫院前屆醫師三年任滿依照舊例循行招考茲定于民國十二年五月十三日即（癸亥三月廿八日）在本醫院內舉行考試凡諸醫師來院赴考者須于考試五日前來院報名以便預備文卷屆期八點來院十點出題畢一日之長不准攜燭不准夾帶書籍各□□□□二□六完卷考畢即將試卷寄回祖國著名醫院評閱選取真才救濟貧病本醫院有厚望焉特此通告

本醫院招考分閩粵兩省選取十名粵省選取十名揭曉後以閩省前列三名粵省前列三名延聘入院擔任醫席倘有前列不願就席者以照榜名高下次第延聘

本醫院醫師診病時間每日由上午六點三十分診至十點下午由兩點診至四點

醫師每月薪俸陸拾員膳費拾員按月領清凡延聘醫師照舊例試用一個月如果稱職方行正式送關帖聘用

醫師之任期以三年爲限設有以外事情或不能稱職由本年總協理本別去留外另聘別醫則照榜名高下次第聘用其餘詳細章程悉照舊章辦理

民國十年四月十三日　同濟醫院當年總協理公啟　中

廣告

前者本校留任體操刺繡教員李佰侗胡□二位先生均己辭職他就乃於上月另從國內新聘之體操刺繡教員嚴志英梁貞權二位先生均已抵叻現已上課矣按此次所聘之二位教員其學識高深藝術精良素來研究有得且對於教育上尤具改革之心堪稱爲女界之錚錚者今將本校教授之責女學前途有厚望焉

茲本校新設之刺繡專科皆有缺額凡欲研究美育之女同胞幸勿失此良機請速來校報名爲盼

（一）學費每月二元五角

（二）程度有國民二三年級方可如有高等程度者更佳

（三）校址三角埔門牌十號

大中華民國十二年五月二日　冊

星洲公立南洋女學校啟

CHUAN HONG & CO.

wholesale & retail

No. 25 chulia street

泉豐公司馳名咨擇沙耶

△注意▽

本號不惜鉅資專聘技師特在吧城設廠督製新式花席各色咨擇沙耶因欲推廣俾衆週知特在星嘉坡設立發售所以利便諸君採選而電報洽均可挽或郵寄外埠亦稱快捷如蒙惠顧不論大宗零兑一律歡迎價從克己以廣招徠

住在星嘉坡土庫街

門牌二十五號

泉豐公司告白

民國十二年四月十一號　子

黃乾和

新嘉坡美芝律（加小坡海旁）門牌壹百零七號

BONG KEN HOE & Co.

107, Beach Road,

Singapore

○新張廣告

本號專造樹乳閘用鐵綫圈砂壓桶樹乳甲香等項及有樹乳園應用各款物品發售定造快捷取價從廉諸君光顧所按址惠臨不勝歡迎此佈

民國十二年四月十八日　中

黃乾和號啟

正蜂巢標酒

向可下列酒商公會各會員及各酒店處購得

民國十二年四月二日

新榮成 振源號 振源興 泰昌
永福成 協泰 源合興 新德豐
永康 榮和隆 廣豐 源順
錦成 福興 會豐商店 振華興
永吉安 東盛 □社代理 錦昌
林紹昌 乾元 綿發

招徠

▲請用世界最上等之美國平安剃刀

易以使用——先以洋皂塗面然後遂以吉列□□□刀片配上便可剃面

安樂自然——此刀極易剃毛剃後面部清淨涼爽

平安無礙——此刀剃近毛而兼無割傷面部之處

價格平廉——所值無幾一刀片可用多次

吉列□□□式 吉列平安剃刀每套價目由十一元起碼

美國波士頓城吉列平安剃刀公司啓

一千九百廿三年七月

[illegible]

吉列和剃刀價值二元

刀片每包八元

◁請僑胞提倡國貨藥品◁

粹華杏仁精

請你仔細看看

粹華杏仁精純粹國貨 選擇我國北省上等杏仁除淨皮尖用機器[illegible]精製多數手續與時間始克告成故與別家不同者認明後可[illegible]名[illegible]杏仁精

粹華杏仁精功效之大 潤肺散寒降氣行痰潤燥止咳解肌[illegible]風濕[illegible]功用不勝[illegible]述

粹華杏仁精主治各症 痰喘氣急咳嗽痰涌痰飲癆瘵時行頭痛上焦風熱老年久咳

粹華杏仁精健康常服之利益 我國人素不注意衛生故容易釀成肺癆痰飲等症若能常服粹華杏仁精數滴能保君之身體健康肥人多痰服之尤宜便秘者臨睡或爲起服粹華杏仁精數滴能使大便暢快

粹華杏仁精爲飲食之補助品 假如以冰糖和於米湯中加入數滴即成爲杏酪湯香甘美沁入心脾米麥粉作成各種點心加入粹華杏仁精數滴不但芳香且易消化其他如佳茗汁潤水內加入數滴佐以精糖即成極佳之杏仁茶以之餉客不獨愈表敬意亦且芳香適口開胃醒脾風趣

粹華杏仁精裝潢之識別 本廠爲顧客易於識別及審視便利起見特以裝璜力求醫學化之[illegible]圖乃紅[illegible]標爲[illegible]標誌[illegible]行不可不備遇□不致受[illegible]

粹華杏仁精服法 以開水滴入數滴[illegible]神清飲之或加糖調融其味尤美或牛奶咖啡茶內無不適宜每瓶叻銀四角

以上各種粹華一班[illegible]不[illegible]也如或不信請到本坡大馬路松柏街口一百九十八號門牌上海粹華製藥廠新加坡代理處志華號[illegible]試之方知言之不謬也其[illegible]各種靈藥列如右

清血片
主治腎臟[illegible]貧血腸癖肺癰吐血便血肝胃氣痛二便秘結赤濁[illegible]急風火頭痛牙痛口舌糜爛鼻赤唇腫跌扑損傷瘀血未下小兒疳積腹脹時行瘟疫疫後餘毒未盡瘡疥濕熱結膀胱白濁下疳梅毒未清皮膚霉瘡風火眼睛目眥赤爛血熱[illegible]海熱刷變[illegible]肌[illegible]重舌木舌諸毒內陷小兒胎毒經來紫黑帶下色黃腥臭異常 定價每瓶叻銀六角

粹華肺露
此露善療吐血衂血咳嗽無痰入暖而或肺癆等症補而不膩涼而不[illegible]爲潤肺清金化痰止嗽之要藥 定價每瓶叻銀四角

楊梅露
爲衛生飲料功能消暑清熱辟疫避穢舒肝悅脾醒胃養臟清心涼肺解鬱破悶利濕熱振精神除煩渴清血毒和營衛小兒主[illegible]頭[illegible]夏肝陽頭昏 定價每瓶叻銀五角

治疫五滴水
驗方大有特效藥性宏偉不但救疫先鋒氣味濃厚較尋常將藥木有天壤之別施生惡善家一經效驗即知言之非謬施送者救人要[illegible]在[illegible]則藥之良否藥[illegible]濟世救世諸君心間心無愧方敢出售幸垂鑒焉 定價每瓶叻銀一角

金銀花精
功能清熱解毒止渴生津清血驅疫[illegible]治皮膚諸病對於瘍症實[illegible]無上之寶不特內服有效而外搽一切無名腫毒及洗滌已潰者[illegible]尤奏奇效 定價每瓶叻銀六角

南洋星洲總經理處新加坡大馬路松柏街口一百九十八號志華

經售所大坡大馬路 曾萬豐號 南洋大藥房

小坡 [illegible]川樓藥店 裕安堂藥店

▲附告

[illegible]僑胞有欲提倡國貨者或批銷或經售者[illegible]無任歡迎

上海粹華製藥廠南洋新嘉坡總經理處志華號主莊啓

本坡要聞

◉中國蛋乾果有鉛毒耶

實得力西報載二日英京電云。荷卜西稱桑氏在下院宣稱。自中國輸入之蛋。於儲置於鉛製之盆上供乾。因而其中必含有一種鉛毒。彼又謂此等大多數之蛋。係爲美國所拒絕。故彼提議政府須亟設法。以保護輸入英國之蛋。絕不致含有若何毒質。而適於作爲食品之用云云。乘伯爵氏答復云。彼尚未得有何種報告。但正致察此事云云。

◉新嘉坡近日天氣之亢熱爲十年來所未有

最近數日來。新嘉坡天氣。亢熱異常。殊致不能忍受。茲據政府報告云。一九一四年(民國三年)實可觀爲最熱之年。然其在四月二十七、二十八、二十九、與五月一日等日下午三點鐘時。在屋內所紀錄之最高溫度。爲九十一度。四月三十日與五月二日。則爲九十二度。此九十二度之溫度。實新嘉坡之例外。而爲前此所未聞。據狄丹咯巴醫院之報告。自本年四月廿四日起。此十日內最高與最低之溫度。爲八十九度與七十四度。八十六度與七十四度。八十七度與七十七度。九十一度與七十六度。九十一度與八十度。九十二度與七十五度。九十一度與七十四度。九十二度與七十五度(五月二日)。新嘉坡地位甚優。絕不受颶風或大風之影響。故寒暑表溫度之相差。亦不甚著。西南貿易風。大都於四月內開始。亦有遲至五月內者。現時正當濕熱煩悶之爪哇風期。而最近數日內九十二度之溫度。則實此間所罕見。在三十八年前直至一九零五年。其間溫度之最高者。當推一九零三年。然據其時之紀錄。亦不過九十一度半。同期中最低之溫度。則爲七十一度八。茲將自一八四五年起五年內之平常溫度。臚之於次。其在四月份者爲八十一度零二五。在五月份者八十二度零三一。在六月份者八十二度零二九。在七月份者八十二度零二四。其他自一八七〇年起至一八八六年止十六年中之平常溫度。亦適與此相同也云云。

◉本坡中華總商會之傳單照錄

本坡中華總商會於三號日發出第十四屆職員會第十二次傳單。特照錄之如下。啓者。訂五月四號即三月十九日拜五下午三時。敬請台駕蒞會。妥議左列問題。便於照辦。幸勿吝教缺席爲盼。(一)本月二號。承華民政務司面囑會長曾黃等。關於國際貿易之要事。與本坡大有影響。應請公同籌議。如何關於[illegible]。敝國有出巡艦。一名移密齊力。一名密打音俄。許下月中旬。可以到叻。乃提督牙里氏爲統領。率敝國政府之命。專爲商務而巡遊者。約期九閱月之久。經歷新金山紐絲蘭日本中國香港等處。此次抵叻。特往高級參贊孟買爾處。艦中有外交商務殖民內務各界職之代表在焉。該員意欲到商會演說實業及一切商務。並敝國恢復狀況及經濟等事。且有電影戲及敝國種種商品出產物陳設。足供衆覽。竊思敝國所至重要地方如本坡者。以許多款項。年年購銷鉅額。成此繁盛商埠。甚願與此邦之名望商人。握手歡心。如貴會友願與接洽。敝署當竭誠介紹。敝國不勝歡迎之至。敝署亦與有榮。祈貴會通告貴會友知之爲荷等情。本總商會譯該領事來函所敘各節。實係聯絡商情。用意至爲誠懇。應請公同酌論。便於答復。(三)接雪蘭莪中華總商會四月廿二號來函。關於南洋英屬巫來由聯邦中華商會聯合會。定本年七月一號輪值。在敝商會開第五次聯合大會。預期徵求提案問題。便於屆期傳單集議各等情。應請公同研究。有何問題。可以應付。便於裁覆。(四)本會內應辦事宜。臨時附議。民國十二年五月三號。新嘉坡中華總商會啟。

◉光洋學校定期選舉職員

(客仙投稿)亞毗。實偏僻。星洲屬港之一小商埠也。我華僑商店。不過一百餘家。幸十室之邑。必有忠信。跬步之內。產生芳草。埠中僑胞。有識之士。知欲增進吾人之生活程度。非興辦教育不可。欲擴充識見之世界眼光。非組織學校不能。由是各本能力之所及。或捐校舍。或輸鉅款。成立光洋學校一所。卓然鼎峙於埠中。已五載於茲矣。豈非我華僑受新潮之激觸。本熱心毅力。用能聚集羣力。衆志成城之表徵乎。惟校中職員。例須年選一次。現值選期已屆。昨由校中發出公函。着人送給。中有選舉權各當家。函云。(逕啟者。本校民國十一年職員任期已滿。訂於五月六號星期日(陰曆三月廿一日)下午七點半鐘。在本校投票。選民國十二年職員。茲隨函附上選舉票及當選人姓名表各一張。希勳查收條覆。屆期務乞蒞臨爲禱。此致某某先生台鑒。光洋學校謹啟。新月二日)此次選舉。爲正副總理、正副財政、正副查賬各一名。協理員十二名。而被選舉職員。則爲陳有盛。汪爲來。謝長勝、王文水。周枝萃。李辛娘。謝世克。吳添發。陳思成　謝壬癸。劉萬成。仁壽堂。謝映輝。新萬成。協和號。春生和。仁安和。豐盛號。王禾苗　瑞記號。勝興號。南珍號。新吉成。瑞吉成。汪天賜。禾威號。萬和當。華南居。香泉君之前。

◉荷屬之膠錫最近狀況

本月一日吧特夫通訊專電云。樹膠市況沉寂。五六月之期貨。買主方面之價格爲八三又二分之一。七月十二月之期貨。則牌價爲八七云。錫市則甚穩定。且見漸步。蘇島邦家埠之最高價格爲一五二。日昨有數宗交易。則爲一五一云云。

◉椰干市價

據五月三日巴羅公司報告云。本星期內之椰干交易較少。價格較落。第一號者自十一元五角至十一元八角。第二號者自十一元二角至十一元五角。第三者則自十元九角至十一元二角云。

◉誘拐親弟之創聞

客僑名湯福者。因誘拐其十一歲之幼弟而被拘究一案。已於日昨在二堂提訊。金比勞狀師爲原控人趙新。施里譚狀師則爲被告辯護云。事原一九二一年九月某日。被告特往英華學校。假稱其父病劇。須帶其弟回家省視。惟出校後。被告竟與其弟同搭船回唐。潛居某地。投函於其父索贖款若干。函中明言。若贖款不依期交到者。則將其弟追死。將尸寄回乃父。其弟亦至今不知去向云　法官於詳細質詢後。遂將被告判交下屆臬署核奪云。嗚呼。今日風俗之澆漓。亦可謂無惡不作矣。

◉今日之樹膠行情

本日(五月五日)早接西商會樹膠拍賣行情報告。本坡白乳糊之價格。買主方面爲五角一占半。無賣出云。又本坡標準熏花膠之價格。買主方面爲五角一占半。賣主方面爲五角二占。六月之期貨。買主方面爲五角二占。賣主方面爲五角二占又四分之一。七月九月之期貨。買主方面爲五角二占又二分之一。賣主方面爲五角二占又四分之三。十月十二月之期貨。買主方面爲五角四占。賣主方面爲五角四占又四分之一。倫敦之標準熏花膠之價格。賣主方面則爲一先令三辨士又八分之一。市況疲滯云云。

來件

◉戒訟息鬪規約并序

聖人以無訟爲貴。民風以無鬪爲榮。本會館恪遵聖訓。體察民情。覩好訟好鬪者。爲破財。爲敗俗。爲社會之蠹害。爲吾僑之汚點。不申正誼。難挽狂瀾。爰集同人。兼徵衆意。而作戒訟息鬪規約如左。

(一)本會館開創數十年。最重聯絡鄉情。毫無畛派。早蒙政府特別優待。准免註册。凡我同僑。當知感激。以永綏安。

[illegible]別同鄉會。另設勸解部。交涉。勸解鬪訟。尊重天理國法人道爲宗旨。

(三)勸解部設董事若干名。參事員若干名。衆議員若干員無定額。

(四)凡有關係。願協助本會館排難解紛者。本會館以其明白事理。必舉爲衆議員。但須報明住址號數。而以所與同居之鄉友若干名。保証。最有感情。使其遇事勸解。較爲得力。

(五)凡副鄉友。當守規約。各安生業。自是良善僑民。設有殺人爲非。爲衆議員調查員所証明者。本會館議事。當必竭力維護。無使受虧。以敦鄉誼。倘或不務正業。無風生浪。甚而包賭小販。私受陋規者。居爲特強凌弱。自昧良心。其罪亂之衆議員。當必極力勸阻。使其改過遷善。所謂放下屠刀。立地可以成佛。倘則徵人指名報告。請官嚴拿治罪。本會館不能爲之袒護。

(六)凡各處鄉友。遇有交涉事件。經大衆評議。有身家財產關係。爲法律所不能容。勢須請官裁判。不計外。其餘事可由熟識之衆議員介紹。報明會館。紀錄事由。每逢拜六或禮拜日期。由會館發單。傳集兩造到會。公同評斷。以分曲直。

(七)凡甲處鄉友。與乙處鄉友。因事打架。可就近報知熟識之衆議員。轉報會館。派員調查。然後擇期傳單。開會調處。無論有何理由。總以首先動手行兇者爲違法。一經查明確証。本會館當即按其情節之輕重。着照賠禮。以弭爭端。而昭平允。

(八)每週傳單議事之期。由董事臨時推舉主席。所有各職員協同討論。公是公非。不得偏執。以免滋風潮。致生惡感。而啟紛爭。

(九)凡掛名本會館各職員各鄉友。或有不正當行爲。不守舉動。致干國法者。咎由自取。係個人負責。與本會館無干。但本會館必註銷其名。

(十)本規約自宣佈日實行。如有當增當改者。可臨時提議。

新嘉坡福建會館公訂
民國十二年五月　號卽癸亥年三月　日

聘請修表(金勞)匠

本公司茲欲聘請修表(金勞)匠數人。凡有經驗而欲應聘者。請親到巴剎里律十四號門牌廖錦士兄弟有限公司接洽爲荷
英文地址爲

民國十二年五月四日

民國十二年三月五號

刻下東方發售之汽水多是惡劣不堪飲用防礙衛生

君如欲免却此種有礙衛生之危險則須購飲輝里沙及尼夫公司所造之上等汽水因本公司之汽水全用最清凈之物質及已兩次過沙漏之水由西人化學專家監督製造者也

此圖是爲最上等之標記

輝里沙及尼夫有限公司啓

Killgerm

Disinfectant

Sole Agents

The Union Trading Co.

此辟穢臭水對於瘟症霍亂症傳染大熱症等有剷除病原之功效其物質無銷融之性並無傷身及染色之虞適於家庭之用惟用時須以冷水和混其色卽變潔白不復黑色各大藥房均有發售購者須認明標記庶不致悞

民國十一年一月四號

Z. H. B.

LAGER BEER

THE SOUTH HOLLAND BREWERY

SOLE AGENTS:

The Union Trading Company

此啤酒爲最上等之品有消滯開胃之功力極適宜於熱帶地方之用今所供給於荷蘭皇族及世界上各大店各輪船之啤酒皆此種啤酒也

總代理處美隆洋行